



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,770

Il-Gimgha, 26 ta' Settembru, 1980  
Friday, 26th September, 1980

Prezz 12c  
Price 12c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 540

#### AGENT MINISTRU TAT-TURIZMU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. P. Holland, LL.D., M.P., Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Industriji Parastatali u tal-Poplu, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tat-Turizmu b'seħħ mit-23 ta' Settembru, 1980, matul l-assenza ta' l-Onor. D. Cremona, M.P.

It-23 ta' Settembru, 1980  
(OPM/439/71/III)

Nru. 541

#### AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979, qegħdin isiru dawn l-emendi b'seħħ mill-4 ta' Gunju, 1980.

I. Paragrafu 5: L-applikanti taħt l-Iskemi I u II, li jigu dikjarati eliġibbli, jistgħu jissellfu somma ta' flus li ma tkunx aktar minn hamest elef lira (£M5,000). Dan is-self jista' jithallas lura fi żmien hamsa u ghoxrin sena. L-applikanti taħt l-Iskemi I u II jistgħu jikkwalifikaw għal rata sussidjata ta' mgħax fuq is-self kif stipulat fil-policy riveduta ta' l-Awtorità tad-Djar.

### GOVERNMENT NOTICES

No. 540

#### ACTING MINISTER OF TOURISM

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. P. Holland, LL.D., M.P., Minister of Trade, Industry and Parastatal and People's Industries, assumes the additional duties of Minister of Tourism with effect from the 23rd September, 1980, during the absence of the Hon. D. Cremona, M.P.

23rd September, 1980

No. 541

#### HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 483 dated 27th September, 1979, the following amendments are being made with effect from 4th June, 1980.

I. Paragraph 5: Applicants under Schemes I and II, who are declared eligible, may borrow a sum of money which does not exceed five thousand pounds (£M5,000). This loan is repayable within 25 years. Applicants under Schemes I and II may qualify for a subsidised rate of interest on the loan as laid down in the revised policy of the Housing Authority.

II. Paragrafu 9 (ii): Benefikati permanenti konsistenti f'bini ta' żewġ sulari u li jqumu mhux anqas minn ħamest elef lira (£M5,000) għandhom jinbnew mill-enfitewta fuq l-art mogħtija lilu skond il-pjanti approvati.

III. Paragrafu 9 (iii): L-enfitewta għandu jibda x-xogħol tal-bini mhux aktar tard minn tliet xhur mid-data ta' l-approvazzjoni tal-pjanti u għandu jlesti l-bini minn kollox b'mod li jista' jiġi okkupat fi żmien tliet snin mill-imsemmija data.

Is-26 ta' Settembru, 1980  
(H.A. 5/76)

**Nru. 542**  
**AWTORITA' TAD-DJAR**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-27 ta' Settembru, 1979, u n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 625 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-28 ta' Diċembru, 1979, dwar Bcejjeċ ta' Art taħt l-Iskema ta' *Home-Ownership*, qegħdin isiru l-emendi li ġejjin:—

**IŻ-ŻURRIEQ**

Biċċa art Nru. 25 b'faċċata ta' 7.5m, b'rata semi kummerċjali — £M29 fis-sena ċens (Skema II).

Biċċa art Nru. 27 b'faċċata ta' 7.5m, b'rata semi kummerċjali — £M38 fis-sena ċens (Skema II).

Biċċa art Nru. 28 b'faċċata ta' 7.5m, b'rata semi kummerċjali — £M51 fis-sena ċens (Skema II).

Biċċa art Nru. 29 b'faċċata ta' 7.5m, b'rata semi kummerċjali — £M50 fis-sena ċens (Skema II).

Biċċa art Nru. 30 b'faċċata ta' 7.5m, b'rata semi kummerċjali — £M27 fis-sena ċens (Skema II).

Biċċa art Nru. 31 b'faċċata ta' 7.5m, b'rata semi kummerċjali — £M27 fis-sena ċens (Skema II).

Biċċa art Nru. 32 b'faċċata ta' 7.5m, b'rata semi kummerċjali — £M39 fis-sena ċens (Skema II).

Biċċa art Nru. 26 b'faċċata ta' 7.5m, b'rata semi kummerċjali — £M26 fis-sena ċens (Skema I).

Is-26 ta' Settembru, 1980

II. Paragraph 9 (ii): Improvements of a permanent nature consisting of two storeys worth not less than five thousand pounds (£M5,000) shall be constructed by the emphyteuta on the land granted according to the approved plans.

III. Paragraph 9 (iii): The emphyteuta shall commence the building works not later than three months from the date of the approval of the plans and shall finish the building ready for habitation within three years from the said date.

26th September, 1980

**No. 542**  
**HOUSING AUTHORITY**

WITH reference to Government Notice No. 483 published in the Government Gazette dated 27th September, 1979 and Government Notice No. 625 published on 28th December, 1979, regarding the Home-Ownership Scheme Plots, the following amendments are being made:—

**ŻURRIEQ**

Plot No. 25 with 7.5m frontage, at semi-commercial rate — £M29 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 27 with 7.5m frontage, at semi-commercial rate — £M38 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 28 with 7.5m frontage, at semi-commercial rate — £M51 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 29 with 7.5m frontage, at semi-commercial rate — £M50 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 30 with 7.5m frontage, at semi-commercial rate — £M27 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 31 with 7.5m frontage, at semi-commercial rate — £M27 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 32 with 7.5m frontage, at semi-commercial rate — £M39 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 26 with 7.5m frontage, at semi-commercial rate — £M26 per annum ground-rent (Scheme I).

26th September, 1980

## Nru. 543

## No. 543

IL-LISTA ta' persuni li ġejjin għandhom permess biex joqogħdu hawn Malta skond l-artiklu 7 ta' l-Att ta' l-Immigrazzjoni ta' l-1970 hija ppubblikata għall-iformazzjoni ta' kulhadd.

THE following list of persons holding residence permits in terms of section 7 of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

## A

Adams Richard u Doris  
Adams Ronald u Betty  
Adamson Margaret (Mrs)  
Adamson-Brown David  
Adcock Frank u Valda  
Addison Geoffrey u Madeline  
Aitken George u Joan  
Alban-Davies Dorothy (Mrs)  
Alborough-Smith Peter  
Allan Alastair u Dorothy  
Allen Edwin u Muriel  
Alliata Giovanni u Rosanna  
Ambrose Robert u Miriam  
Andrews Harry  
Andrews John u Eva  
Anstey Stanley u Betty  
Arnold Alfred  
Artler Palle, Musse u Nancy  
Ash Frank  
Ash Stephen  
Ashcroft Frank  
Ashcroft Hilda (Miss)  
Atkinson Arthur  
Atkinson Walter u Mary  
Austin Nancy (Mrs)  
Aves Hilda (Mrs)  
Ayto Albert, Mary u binthom (and daughter)

## B

Bacon Cyril u Vera  
Badcock Hilda (Mrs)  
Bailey Herbert u Kathe  
Bailey John u Beryl  
Bailey Lenore (Mrs)  
Bailey Sidney u Georgina  
Baillies William u Zelia  
Baines Alec u Rose  
Baines Germaine (Mrs)

Bairstow Mary (Mrs)  
Baker Elsie (Mrs)  
Baker Marie (Mrs)  
Balch John  
Balinski-Jundzill Krysztof u Katerina  
Bailantine David u Mary  
Ballard Lily (Mrs)  
Bamford Rupert, Marianne u żewġ uliedhom (and two children)  
Bankart Dorothy (Mrs)  
Bankes Luard Ursula (Mrs)  
Banks William u Audrey  
Barber John u Kathleen  
Barbour Robert, Julie u żewġ uliedhom subien (and two sons)  
Bardsley Edna (Mrs)  
Barker Edward  
Barker Fred u Ethel  
Barks Winifred (Mrs)  
Barnard Francis u Mary  
Barnes Harold, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)  
Barnes Leslie u Mabel  
Barnes Violet (Miss)  
Barrett Horace u Ethel  
Barrington Harry u Ruby  
Barry Florence (Mrs)  
Bartram Joyce (Mrs)  
Bateman Patricia (Mrs)  
Bates James u Jane  
Bates Laurence u Doris  
Batt Violet (Mrs)  
Bauld Elizabeth (Mrs)  
Bauld Robert  
Baxter Duncan u Norah  
Beales Reginald u Louise  
Bearcroft Dorothy (Mrs)  
Beattie Joseph u Margaret  
Beauprez Vera (Mrs)  
Beddow Eileen (Mrs)  
Bedford Peter u Dorothy  
Beerbohm John u Sylvia  
Bell Alex u Vida  
Bell Reginald u Vera  
Bell Richard u Gwendolyne  
Bender John, Silvia u erba' wliedhom (and four children)  
Benge Marjorie (Mrs)  
Bennett Charles u Helen  
Bennett Frederick u Helena  
Bennett John u Mary  
Bennett Norman u Lilian

Bennington Edward u Marie  
Bentley David u Joan  
Benton John u Phyllis  
Beresford Arthur u Nancy  
Bernstein Joseph u Maurine  
Bertie Jean (Lady)  
Bertie Lilian (Mrs)  
Best Saidee (Mrs)  
Betson George u Jean  
Betteridge Bruce u Molly  
Bevan-Pritchard Judith (Mrs)  
Biddis Kenneth u Ethel  
Bidewell Leslie u Dorothy  
Bigg Richard u Harvene  
Bigg-Wither Lionel u Nora  
Binney Thomas u Mary  
Bird Herbert  
Birkett Robert u Winifred  
Black William u Vera  
Bladon Mary (Mrs)  
Blazey Eric u Winefred  
Blomeyer Johann u Robina  
Bloomer Bertram u Olive  
Bluck Herbert u Mary  
Bluston Leon u Cissie  
Bly Gladys (Mrs)  
Boatfield Jeffrey u Patricia  
Boffey Gwyneth (Mrs)  
Bolden Eric  
Bolsover Godfrey u Gwyneth  
Bond Norman u Anastasia  
Boney Thomas u Muriel  
Bonner Fred u Winifred  
Bonnett Herbert u Irene  
Bonsignore Santo u Elvira  
Booth George u Marjorie  
Booth Zachary  
Boothman Alan  
Borg Mary (Mrs)  
Borwick Robin, Patricia u tliet uliedhom (and three children)  
Botly Sarah (Mrs)  
Bottoms Raymond, Kathleen u binthom (and daughter)  
Bouly Jane (Mrs)  
Bower Henrietta (Mrs)  
Bower-Alcock Helen (Mrs)  
Bowick David u Gladys  
Bowie Josephine u binha (and son)  
Bowler James  
Bowley Daphne (Mrs)  
Bowman William

- Bowmar Laura (Mrs)  
 Boyle David, Jean u żewġ uliedhom  
 bniet (and two daughters)  
 Bradford Ernle u Marie  
 Bradley Marion (Mrs)  
 Brady Thomas u Doris  
 Bravard de Braumecker Patricia (Mrs)  
 Bremner William u Norah  
 Brennand Arthur  
 Brentnall Alfred u Margaret  
 Breyer William u Valerie  
 Bridges William u Beryl  
 Bridgland Gerald u Marianne  
 Bright Thomas u Phyllis  
 Broadbent Muriel (Miss)  
 Brock Clarence u Dorothy  
 Brocklebank Pamela (Mrs)  
 Brockman William u Hilda  
 Broderick Ronald u Sheila  
 Brook Reginald u Patricia  
 Brooks Edwina (Mrs)  
 Brostrom Annabella (Mrs)  
 Broughton Lucy (Mrs)  
 Brown Donald u Annette  
 Brown Donald u Margaret  
 Brown Ernest u Elsie  
 Brown Jack u Annie  
 Brown Joan (Miss)  
 Brown Vanessa (Miss)  
 Browne Leonard  
 Browne Stanley  
 Brownell Gerald  
 Bruce Christina (Miss)  
 Bruce Eileen (Mrs)  
 Bruce Francis u Mary  
 Bryce Thomas  
 Bryden John u Margaret  
 Buchanan Archibald u Grace  
 Buckley Ernest u Nancy  
 Budd Henry, Clara u żewġ uliedhom  
 (and two children)  
 Budgen Mona (Mrs)  
 Bulleid Marjorie (Mrs)  
 Bulmer Jonathan u Patricia  
 Bundy Alfred u Dorothy  
 Bunford William u Margaret  
 Bunker Carol (Mrs)  
 Burdall Herbert, Ada u binthom (and  
 daughter)  
 Burgess Percy u Florence  
 Burke Victoria (Mrs)  
 Burn Thomas u Margaret  
 Burnard John u Patricia  
 Burness James u Gerda  
 Burns Edward u Alethea  
 Burns Elizabeth (Mrs)  
 Burnside Robert u Margaret  
 Burrell Alfred u Jessie  
 Burroughes James u Muriel  
 Bush Sidney u Ada  
 Butcher Reginald u Vera  
 Butler Fitzwalter  
 Butler Nancy (Mrs)  
 Butler Patrick u Pamela  
 Butt Lionel u Anna  
 Butterworth Stanley, Liana u binhom  
 (and son)  
 Buzzetti Pierluigi  
 Byass Joan (Mrs)
- C**
- Caldecott Gwendoline (Miss)  
 Calderwood Jennie (Miss)  
 Campbell Alfred u May  
 Campbell Colin u Margery  
 Campbell Muriel (Mrs)  
 Campbell-Murdock Archibald u Sheila  
 Campbell-Salmon Dorothy (Mrs)  
 Carbery Sydney  
 Cardiff Thomas u Eva  
 Care Richard u Marjorie  
 Carlton William  
 Carnes Charles u Eileen  
 Cartledge Hans u Margaret  
 Cary Nigel, Ann u żewġ uliedhom bniet  
 (and two daughters)  
 Cary-Elwes Irene (Miss)  
 Caselton Ronald, Margaret u żewġ  
 uliedhom (and two children)  
 Casey Stanley u Mary  
 Cashmore Lawrence  
 Cater Henry (Rev.)  
 Cathery Victor  
 Catley Cyril u Dorothy  
 Caulfield Toby  
 Chambers Fred u Paula  
 Channon John  
 Chantry Alfred u Kathleen  
 Charnley Maurice  
 Chaudoir Roland u Diana  
 Cheetham Stanley  
 Chettle Peter  
 Cheverton Reginald u Joan  
 Chidgey Frederick u Eileen  
 Childerstone Walter u Mary  
 Chilton Rodney, Cora u binhom (and  
 son)  
 Christmas Edward u Irene  
 Churchill John u Julia  
 Chute Desmond u Elspeth  
 Cini Pickup Joyce (Mrs)  
 Cisar Jaroslav  
 Claas Peter  
 Clapp John  
 Clark John u Doris  
 Clarke Bridget (Mrs)  
 Clarke Leslie  
 Clegg John u Isabella  
 Cleland Harold u Gladys  
 Clough Yvonne u bintha (and daughter)  
 Coar Jane (Mrs)  
 Coats Isaac u Gertrude  
 Cochrane Adam u Isobel  
 Cochrane Henrietta (Mrs)  
 Codd William u Evelyn  
 Coe Marie (Mrs)  
 Coggan Pamela (Mrs)  
 Cole Anthony u Josephine  
 Cole Eileen (Mrs)  
 Cole Elsie (Mrs)  
 Coleman Eric u Mary  
 Coles Rupert u Margaret  
 Collie Carl u Elizabeth  
 Collier Arthur u Edith  
 Collins George u Mary  
 Collins Iris (Mrs)  
 Collins Montague u Joan  
 Collins Robert u Eileen  
 Collis-Bayley Stanley u Irene  
 Conners Corinne (Mrs)  
 Conners Susan (Miss)  
 Cook Herbert  
 Cooksey Ivor u Evaleen  
 Coomber Dudley u Dorothy  
 Coombs Archibald u Vera  
 Coombs Terence u Hilda  
 Cooper George u Nellie  
 Cooper Simpson Florence (Mrs)  
 Corbett George u Elsie  
 Corfield John u Agnes  
 Corkrey Reuben u Ethel  
 Corrieri Carmelo  
 Cottrell Marjorie (Mrs)  
 Cousins Charles u Edith  
 Cowan Walter  
 Coward Ian u Peggy  
 Cowie William u Dilys  
 Coy Frank u Dorothy  
 Coyle Jack  
 Cozens Geoffrey  
 Crackles Charles u Alice  
 Cracknell Mark u Sylvia  
 Cran Doris (Mrs)  
 Cravan Francis u Edith  
 Crawford Martha (Mrs)  
 Crawford Simon u Margaret  
 Crawley George u Margaret  
 Crisp Margery (Mrs)  
 Critchley Reginald u Barbara  
 Cromartie Olga (Countess)  
 Cronyn Liliias (Mrs)  
 Crookshank Chichester u Gundreda

Crouch John  
 Cullam Sheila (Mrs)  
 Curran Thomas u Marjorie  
 Curry Mercia (Mrs)  
 Curtis Frederick u Olive  
 Curtis Richard, Marjorie u binhom  
 (and son)  
 Curzon Diana (Mrs)  
 Cutts Bert u Sheila

## D

Dackombre Kenneth  
 Dagnall Nellie (Mrs)  
 Dale Christopher  
 Daniel Valentine u Marjorie  
 Dansie Wilfred u Margery  
 D'Arcy John  
 Darrah Brian u Hilary  
 David John u Jennifer  
 Davidson Stewart  
 Davies Dorothy (Mrs)  
 Davies Ellen (Mrs)  
 Davies Roger, Pamela u żewg uliedhom  
 (and two children)  
 Davies Roy u Olga  
 Davies William u Elizabeth  
 Davis James, Marjorie u erba' wlied-  
 hom (and four children)  
 Davis Marion (Mr)  
 Davis Stanley u Rita  
 Dawkins Colin u Mabel  
 Day Albert  
 Day Margaret (Mrs)  
 Daymond Charles u Winifred  
 Deakin Walter u Doris  
 Dean Basil  
 Dean Elvira (Mrs)  
 Deans John u Gloria  
 De La Motte Hervey Peter, Felicity u  
 żewg uliedhom (and two children)  
 Delamotte-Hurst Kenneth u Isabelle  
 De Laurens-Castelet Imbert  
 De Lavenant-Clifford George u Sheila  
 Delman Benedict u Leah  
 Denempont Nora (Mrs)  
 Denman Sidney u Greta  
 Dennison Wallace u Hilda  
 Dent Arthur u Iris  
 Dent Charles  
 Dent Jean (Mrs)  
 Denton Harry u Mary  
 Derbyshire John  
 De Winton Nicholas u Patricia  
 De Wolff Charles u Ada  
 Dickie Christine (Mrs)

Dickinson John, Marjorie u binthom  
 (and child)  
 Dickinson Stanley u Doreen  
 Dickinson William u Margaret  
 Dietrick Millicent (Mrs)  
 Diffey Nettie (Mrs)  
 Dill George u Alice  
 Dixon Joyce (Mrs)  
 Docherty Arthur u Audrey  
 Dodd Hazel (Mrs)  
 Dodd Margaret u bintha (and daughter)  
 Dolman Annie (Mrs)  
 Dolman Donald  
 Donada Mona (Mrs)  
 Donohue Peter  
 Down Lawrence  
 Doxsey Alan  
 Drayton Ian u Marie  
 Drew James u Constance  
 Drew Vera (Mrs)  
 Drimmie David u Bertha  
 Driscoll Frances (Mrs)  
 Driscoll William u Edith  
 Drummond Roderick u Sheila  
 Dudgeon Francis u Daphne  
 Dudson Eric  
 Dugdale Kenneth  
 Duke-Woolley Paula (Mrs)  
 Dumper Trevor u Jean  
 Duncan Enid (Mrs)  
 Duncan Margaret (Mrs)  
 Duncombe John  
 Dunkley John u Alice  
 Dunlop Charles u Marion  
 Dunlop Mary (Mrs)  
 Dunn Collingwood u Dorothy  
 Dunn Kenneth  
 Dunning James u Diana  
 Dunning Georgette (Mrs)  
 Durnford Stephen u Marianne  
 Dyson Wililam u Alexandra

## E

Eagleton William  
 Earland Robert u Mary  
 Eastman Diane u Kim (children)  
 Easton Brian u Penelope  
 Easton Colin u Sheila  
 Eden Mary (Mrs)  
 Edler Rudolf  
 Edmonds Reginald u Ruby  
 Edmunds Wilfred  
 Edwards Audrey (Mrs)  
 Edwards Gwendolinee (Miss)  
 Eichman Edward, Alicia u żewg ulied-  
 hom (and two children)

Eikendal Louis u Florence  
 Elliot Dougan  
 Elliott Harold u Nora  
 Ellis Harold u Norah  
 Ellis Raymond u Pauline  
 Ellison Hunter Arthur u Bessie  
 Ellul Vittorio, Maria u żewg uliedhom  
 (and two children)  
 Elsom Mary (Mrs)  
 Emanuel Douglas u Ann  
 Englen Inga (Mrs)  
 English Thomas u Lilian  
 Ennis Sheila (Mrs)  
 Entwistle James u Doris  
 Erridge Gordon u Beatrice  
 Essex Roland u Joan  
 Etherington-Smith Martin u Joan  
 Ettwel Mollie (Mrs)  
 Evangouloff George u Jacqueline  
 Evans Margaret (Lady)  
 Everett John u Elizabeth  
 Eyree Phobe (Mrs)

## F

Fairhurst Blanche (Mrs)  
 Faithful Sidney  
 Farran John u Monica  
 Farrow Benjamin  
 Farrugia Anthony  
 Farthing Joseph  
 Faulkner James u Margaret  
 Fawcett Doris (Mrs)  
 Fawcus Norman, Jean u binthom (and  
 daughter)  
 Fay Joyce (Mrs)  
 Felgate Barclay u Bridget  
 Feltz Jack  
 Fenn Robert u Estelle  
 Ferguson Ellen (Mrs)  
 Field Mary (Miss)  
 Fisher-Smith Emerson u Margaret  
 Fitzgerald Carrol u Antonia  
 Fitzroy Charles  
 Flaherty John  
 Flavell Vera (Mrs)  
 Fleming-Williams Brian u Nancy  
 Fletcher William u Jeannette  
 Flood Mary (Mrs)  
 Forbes Douglas  
 Forbes Margaret (Mrs)  
 Ford Leslie u Nora  
 Forknall Vienne (Mrs)  
 Forsey Doris (Mrs)  
 Forshall Francis u Vera  
 Forster Joseph u Barbara

Foster Geoffrey u Ida  
 Foster Thomas  
 Foster William u Agneta  
 Foster-Clark Hubert  
 Fox Augustus u Pamela  
 Fox Colquhoun u Leslie  
 Fox John, Dorothy u binthom (and daughter)  
 Fox Reginald u Cecilia  
 Francis Eric  
 Frankland Harry u Mary  
 Fraser Catherine (Mrs)  
 Freegard Douglas u Stella  
 Frost Albert u Vivien  
 Frost RonRald u Bessie  
 Fuller Douglas u Pamela  
 Furber Mortimer u Gilburta  
 Furnivall Kenneth  
 Fusetti Robert u Alice

## G

Gale Constance (Mrs)  
 Gambier-Parry Elizabeth (Mrs)  
 Gamble Gilbert u Margaret  
 Gardner Aubrey, Ludmilla u żewġ uliedhom (and two children)  
 Garrett William u Alice  
 Gaspar Shirin, Wayne u Dorothea (children)  
 Gaveson Robert  
 Gayre of Gayre and Nigg Nina (Mrs)  
 Geach-Johnson Fred u Evelyn  
 Geary-Knox Alwynne u Constance  
 Geffen Maude (Mrs)  
 Gelbhauer Michael u Judith  
 Gennari Aldo u Gladys  
 Georgiou Constantine u Argentina  
 Ghirlando Hannah (Mrs)  
 Gibson David u Grace  
 Gibson Henry  
 Gilbert Cedric u Kathryn  
 Gilbert Christine (Mrs)  
 Gilbert Evelyn (Mrs)  
 Gilbert Mary (Mrs)  
 Gilbert-Harris Patricia (Mrs)  
 Gilleney Michael u Sheila  
 Gillibrand Philip u Ruth  
 Gillman Joseph  
 Ginzberg Max u Margot  
 Giuliano Aldo u Christine  
 Glassborow Margaret (Mrs)  
 Godfrey Kenneth u Norah  
 Goode Kenyon  
 Goodman Gerald u Carolë  
 Goodman Maurice u Joyce  
 Goodman Nora (Mrs)

Goodwin Jean (Miss)  
 Goodwin Leslie u Ethel  
 Gordon James u Agnes  
 Gordon-Philippis Austen, Clara u binthom (and daughter)  
 Gossling Felix u Rosemary  
 Gough Arthur u Cecilia  
 Grace Sydney u Muriel  
 Graham Isobel (Mrs)  
 Graville Bessie (Mrs)  
 Gray Faith (Mrs)  
 Gray Thomas u Ann  
 Green Alan, Olive u binthom (and daughter)  
 Green Daphne u żewġ uliedha bniet (and two daughters)  
 Green George  
 Green John u Annie  
 Green Julian u Margaretha  
 Green Lillie (Mrs)  
 Greenwood Mifanwy (Mrs)  
 Greenwood Roy u Olive  
 Greer Vera (Mrs)  
 Gregory Charles  
 Grieve Michael u Elizabeth  
 Griffin John  
 Griffiths Benjamin u Phyllis  
 Griggs Eleanor (Mrs)  
 Grimsley Fred u Marie  
 Grint Cecil u Winifred  
 Grisewood Paul  
 Grist Jack u Phyllis  
 Grundy Muriel (Mrs)  
 Gullick Charles u Mary  
 Gunnery Eileen (Mrs)  
 Gwyer John u Margaret  
 Gwynfryn-Evans Anthony u Jean

## H

Hackett Walter  
 Hadaway Gabrielle (Mrs)  
 Hair Albert u Mary  
 Haldane Leonard u Lottie  
 Hall Madge (Mrs)  
 Hallam Amy (Miss)  
 Halliday Lionel u Margaret  
 Hallo Herman u Gerda  
 Halse Fred u Irene  
 Hamilton James u Sylvia  
 Hamilton Stuart u Eileen  
 Hammond Frank  
 Hammond Marjorie (Mrs)  
 Hammond Robert u Pamela  
 Hammond William

Hampson Frank u Vera  
 Hancher Hazel (Miss)  
 Hankinson Albert u Elsie  
 Hanlon Charles u Ethel  
 Hann Peter u Moya  
 Hannen, Ida u bintha (and daughter)  
 Hanney Charles u Isla  
 Hansen Christian u Jill  
 Hansen Eileen (Mrs)  
 Hanson Arthur u Mary  
 Hardee Jack  
 Hardee Winifred (Mrs)  
 Harding Philip u Winifred  
 Hardwicke-Garner Roy u Dorothy  
 Hare Owen  
 Hargrove Martin u Kathleen  
 Harker Emily (Miss)  
 Harkness Thomas  
 Harley Edward, Jill u żewġ uliedhom (and two children)  
 Harris Arthur u Eileen  
 Harris Eileen (Mrs)  
 Harris Ernest u Margaret  
 Harris Jack  
 Harris Robert u Joan  
 Harrison Frank u Gladys  
 Harrod John u Mary  
 Harrower Phyllis (Mrs)  
 Harvey of Prestbury, Lord  
 Harvey Allan u Grace  
 Harvey Charles u Iris  
 Harvey Philip u Helen  
 Hastie Patience (Mrs)  
 Hathaway Sidney u Lorna  
 Hatton Marie (Mrs)  
 Hawk Hedwig (Mrs)  
 Hawkins Donald u Betty  
 Hawksworth Pamela (Mrs)  
 Hawley Norman u Doris  
 Haydon Nora (Mrs)  
 Hayward Leonard u Josephine  
 Hazell Charles, Grace u Elizabeth  
 Head Harold u Violet  
 Headley Douglas u Monica  
 Heath Derek u Margaret  
 Heath Douglas u Margaretha  
 Heimberg Siegfried u Helga  
 Hemingway Nigel u Ruth  
 Henderson James u Cecilia  
 Henderson John  
 Henry Peter  
 Henson Richard u Valerie  
 Herd Edith (Mrs)  
 Heslop Elizabeth (Mrs)  
 Hesse Felicitas (Miss)  
 Hessel Charles  
 Hewitt Eric u Pauline  
 Hewitt Frederic u Francoise  
 Hewitt Joseph u Nancy  
 Heywood Frank

Hibbs Norman u Joan  
 Hickman Irene (Miss)  
 Hicks Leonard  
 Hickson William u Mary  
 Hill Douglas u Mabel  
 Hill Ronald  
 Hill Rowland u Antoinette  
 Hill Rowland u Marion  
 Hill Oliveette (Mrs)  
 Hill Walter u Lily  
 Hillwood Philip u Heather  
 Hillyard Patrick u Ena  
 Hilton Keenneth  
 Hirst Beryl u żewġ uliedha (and two children)  
 Hitchcock Ida (Mrs)  
 Hoad John u Joan  
 Hobbs Pauline (Mrs)  
 Hodge John  
 Hodge Vivian (Mrs)  
 Hodges Peggy (Mrs)  
 Hodgkinson Eric u Nancy  
 Hodgson Arnold u Selina  
 Hodgson Cecil u Blanche  
 Holbourn Bessie (Mrs)  
 Holland Lorna (Mrs)  
 Holliday Edward u Dorothy  
 Holness Alfred u Joan  
 Holness Harry u Florence  
 Holt Fred  
 Hook Cyril u Kathleen  
 Hopkins Harold  
 Hopkins Richard  
 Houston Joyce (Mrs)  
 Howard Elaine (Mrs)  
 Howard Gretta (Mrs)  
 Howard Ingwelda (Mrs)  
 Howard-Bent John u Kathleen  
 Howard-Johnston John  
 Howell John  
 Hubert Magdalene (Mrs)  
 Hudson Charles u May  
 Hudson Walter u Marion  
 Huggins Harold u Marie  
 Hughes Arthur  
 Hughes Arthur u Edith  
 Hulbert Edward u Hermione  
 Hume Rachel (Mrs)  
 Hunt George u Cecily  
 Hunt William u Zdenka  
 Hunter Hugh u Muriel  
 Hunter Jamees  
 Hunter Robert  
 Huntley Angela (Mrs)  
 Huskisson Constance (Mrs)  
 Hussey Joyce (Mrs)  
 Hutchinson Tom u Constance  
 Hutton William  
 Huxley John u Barbara

## I

Iles Patricia (Mrs)  
 Inness Mavis (Mrs)  
 Insley Russell u Florence  
 Ireland Duncan u Mary

## J

Jack Harry  
 Jack Peter u Patricia  
 Jackson Bridget (Mrs)  
 Jackson John u Elsie  
 Jackson Norman u Alice  
 Jackson Philip u Velma  
 Jackson Raymond  
 Jackson-Sytner Peter  
 Jacobs Barnett u Zena  
 Jacobs Eileen (Mrs)  
 Jaffey Saul u Freda  
 James David u Gwendoline  
 James John u Lilian  
 Jamieson Robert  
 Jardine Iona (Miss)  
 Jardine Irene (Mrs)  
 Jarvis Cameron  
 Jeffery Leonard  
 Jeffrey Manfred u Doris  
 Jenkins Harold  
 Jenkins Margaret (Mrs)  
 Jensen Richard u Elizabeth  
 Johnson May (Mrs)  
 Johnson Ellison u Ivy  
 Johnston Geoffrey u Kathleen  
 Johnstone John  
 Jolliffe Ernest  
 Jones Darrell u Christine  
 Jones John u Florence  
 Jones Leslie  
 Jones Lloyd u Catherine  
 Jones Sarah (Mrs)  
 Jones William u Elizabeth  
 Joyce William u Ellen  
 Joynson Norman u Cecile  
 Judd John u Cynthia  
 Junger Alfred  
 Julliot Florence (Mrs)

## K

Kay Harry  
 Kay Hettie (Mrs)  
 Kean Isabella (Mrs)  
 Keane Francis  
 Keep Joseph u Marjorie  
 Kell Dora (Mrs)

Kelley Ilene (Mrs)  
 Kelly Michael, Elizabeth u żewġ uliedhom (and two children)  
 Kelynack William  
 Kendall Robert u Violet  
 Kennedy Basil  
 Kenny Charles  
 Kenny Mary (Mrs)  
 Kenny Rosaleen (Miss)  
 Kerr-Smiley Cyril u Agnes  
 Kessick Daniel u Ivy  
 Ketley Nora (Mrs)  
 Keylock John u Ingrid  
 Killingbeck Harold u Dorothy  
 Kimbell Lawrence u Millicent  
 King Frank u Mary  
 King Leonard u Margaret  
 King Marjorie (Mrs)  
 Kingham Alan u Joan  
 Kirkbride Philip u Ada  
 Kirkpatrick Reginald u Margaret  
 Kitson Peter u Frances  
 Knight Archbald u Catherine  
 Knight Collingwood u Betty  
 Knight Geoffrey u May  
 Knight Gordon u Edna  
 Knight Hubert u Ivy  
 Korbel Helen (Mrs)  
 Krepel van de Stople Maarten u Antonia  
 Kyd Kenneth

## L

Lakin Henry u Grace  
 Lamb Augusta (Mrs)  
 Lancaster Martin u Rona  
 Landale Kenneth u Pauline  
 Landau Victor u Clara  
 Lane Ethel (Mrs)  
 Lane Gillian u żewġ uliedha (and two children)  
 Lang David u Marjorie  
 Lang Robin, Pierotte u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)  
 Langford Vera (Mrs)  
 Langley John u Faye  
 Larkham George  
 Last Raymond u Margaret  
 Lavarack Terence u Barbara  
 Lavino Ermanno u Marian  
 Lawton Ivy (Mrs)  
 Lazzari Maria (Mrs)  
 Lazzolo Leila (Mrs)  
 Lead Mary (Mrs)  
 Lee Walter u Elizabeth

Lees David u Ann  
 Lehmiski Helena (Miss)  
 Leighton Eric u Alexandrina  
 Leighton Gordon u Gladys  
 Lever Margaret (Mrs)  
 Lewis Adelaide (Mrs)  
 Lewis Mavis (Mrs)  
 Lewis Ross u Elizabeth  
 Lewis William u Mabel  
 Lickford Robert u Merlyn  
 Lillicrapp Joan (Mrs)  
 Lincoln Eric u Sybil  
 Lindsay-White Francis, Eileen u binhom  
 (and son)  
 Lishman Ivor, Cicely u tliet uliedhom  
 (and three children)  
 Lisney Harold u Joan  
 Lister Edward u Aleatha  
 Littmoden George u Joan  
 Llewelyn Alvin u Beryl  
 Llewelyn Thomas u Marjorie  
 Lloyd Nelson u Pamela  
 Lloyd Richard u Mary  
 Lochhead Ian u Elizabeth  
 Lochhead Robert  
 Longley William u Elaine  
 Longman Edward u Grace  
 Longson Thomas  
 Looser Martin u Noreen  
 Loughborough Frederick u Cecile  
 Loveless Mary (Miss)  
 Lowe Eleanor (Miss)  
 Lowe Mary (Mrs)  
 Lucas Geoffrey  
 Lucas Richard u Vera  
 Lucie-Smith, Elizabeth u tliet uliedha  
 subien (and three sons)  
 Lunn Robert u Kay  
 Lyons Thomas, Peggy u binthom  
 tar-rispett (and stepdaughter)  
 Lysaght Daniel

## M

Maggi Aldo u Concetta  
 Magill Rupert u Valerie  
 Mahon Hazel (Mrs)  
 Maidment Keith  
 Main Ewen u Elizabeth

Maitland Eric u Christina  
 Maitland John u Jean  
 Malinowski Tadeuz  
 Malkin Keith u Emily  
 Mallia Joseph u Carmen  
 Mardling Gwendoline (Mrs)  
 Marlow Leslie u Margaret  
 Marr Eleanor (Mrs)  
 Marshall Gerald  
 Marshall James u Emma  
 Marshall Robert u Margaret  
 Martin Herbert u Evelyn  
 Martin Leonie (Miss)  
 Martin Norman u Margaret  
 Masters Sybil (Mrs)  
 Matthews June u bintha (and daughter)  
 Matthew Maureen (Mrs)  
 Matty Ronald u Frances  
 Maxwell John, Susan u binhom (and  
 son)  
 May Bernard u Margaret  
 Maybank Henry u May  
 Mayes Leo u Margaret  
 Mee Fred, Aileen u binhom (and son)  
 Mee Mona (Mrs)  
 Meeke William  
 Mellor Albert u Mary  
 Melvin Kathleen (Miss)  
 Mendes Walter u Doreen  
 Mercer Kenneth  
 Mercer Nicole (Miss)  
 Meredith Alan u Mavis  
 Metchim Hylton  
 Michael Gwilym u Elizabeth  
 Michaelis William u Vera  
 Michaels Barnett u Dora  
 Midred John u Sibyl  
 Millar Anthony u Mary  
 Millen John u Joan  
 Miller Anne (Mrs)  
 Miller Phoebe (Mrs)  
 Millington Edward, Anne u binthom  
 (and daughter)  
 Mills Dorothy (Mrs)  
 Mills Mordaunt  
 Millman Arthur u Beatrice  
 Minnery Mary (Mrs)  
 Miseroy Irene (Mrs)  
 Mitchell Brian u Cynthia  
 Mitchell Jean (Miss)  
 Mitchell John u Edith  
 Moller Mattis u Ulla  
 Molloy Thomas u Arminel  
 Monsarrat Ann (Mrs)  
 Montanaro Pamela u bintha (and  
 daughter)  
 Moore Mary (Mrs)  
 Moore Thomas  
 Morgan Ernest u Olive  
 Morland Doris u bintha (and daughter)

Morris Ernest u May  
 Morris Thomas u Violet  
 Morrison Archibald  
 Morrison George u Marie  
 Morrissey John  
 Morton Joyce (Mrs)  
 Mosforth George  
 Mouncey William u Elaine  
 Moyses Fred u bintu (and daughter)  
 Mucklow Trevor u Jean  
 Muddyman Alfred u Louise  
 Muirhead Marjorie (Mrs)  
 Mullally Frederick  
 Mullen Valery  
 Mulley Hilda (Mrs)  
 Munday Dorothy (Mrs)  
 Mundell Geoffrey  
 Munro Gordon  
 Munro William u Agnes  
 Murdoch Andrew u June  
 Murray Pamela (Mrs)  
 Murray Samuel u Catherine  
 Murray William  
 Muscat Aurelio, Violetta u binhom  
 (and son)  
 Muspratt-Williams Veronica (Mrs)  
 Myers Mark u Janet  
 MacAndrew Mark, Mary u tliet ulied-  
 hom (and three children)  
 Mc Call Thomas u Ivy  
 Mc Cann Christopher u Elva  
 Mac Cormick Ian u Yomah  
 Mc David Harry, Margaret u oħt tar-  
 rispett (and sister-in-law)  
 Mac Dermot Dermot u Betty  
 Mc Donald Caroline (Miss)  
 Mac Donald Catriona (Miss)  
 Mc Donald Leslie u Louisa  
 Mac Donald Mairead (Miss)  
 Mc Dougall Alexander u Gwendoline  
 Mc Gilchrist Hugh u Margaret  
 Mc Grane Anthony, Joan u omm tar-  
 rispett (and mother-in-law)  
 Mc Gregor Alexander u Elizabeth  
 Mac Gregor Daniel  
 Mac Gregor Frances (Mrs)  
 Mc Kay Catherine (Miss)  
 Mackay Spencer  
 Mc Larty Elizabeth (Mrs)  
 Mc Larty Margaret (Miss)  
 Mc Leod Roderick u Olive  
 Mc Lintock William u Jeanne  
 Mc Millan Dallas  
 Mac Millan James u Enid  
 Mac Millan Margaret (Mrs)  
 Mc Nally Maurice u Gertrude  
 Mc Neal Leslie u Margaret  
 Mac Pherson John u Valerie  
 Mac Pherson Madeleine (Mrs)  
 Mc Queen Archibald u Stella

## N

Napier Clive u Joyce  
 Neame Edward  
 Nelson Wililam u Elizabeth  
 Nesbitth-Dufort Timothy u Beatrix  
 Nestle Elsie (Mrs)  
 Nettleship Stanley u Edna  
 Newbegin Sheila (Mrs)  
 Newbold Dorothy (Miss)  
 Newbold Roy u Evelyn  
 Newey Marjorie (Mrs)  
 Newey Rogerson u Beatrice  
 Newman Clifton u Lillie  
 Newman William  
 Nicholas Eric u Irmina  
 Nicholson Arthur u Anne  
 Nicholson Charles u Kathleen  
 Nicholson Henry u Winifred  
 Nicholson Kathleen (Mrs)  
 Norman Jack u Irene  
 Norman John u Betty  
 Norsworthy Lenny u Winifred  
 North Christina (Mrs)  
 North Florence (Mrs)  
 Norton James  
 Noskwith Arthur u Charlotte

## O

Ochs Frank u Lilian  
 Old Gladys (Mrs)  
 Oldham Roy u Marjorie  
 Oldham Wilfred u Amy  
 Oldknow Brian  
 Olivier Victor u Margaret  
 Oram Reginald u Patricia  
 Orchard Jack u Joyce  
 Organ Alfred u Margaret  
 Orme Muriel (Mrs)  
 Ostler Anthony u Pamela  
 Owen Trevor  
 Oxley-Boyle Rupert u Elizabeth  
 O'Connor Thomas u Costance  
 O'Neill Denis  
 O'Neill Moira (Miss)  
 O'Neill Sheila (Miss)  
 O'Shaughnessy Gwendoline (Mrs)  
 O'Shee Barbara (Mrs)

## P

Paget Henry u Sonia  
 Paget Tomlison John u Jean  
 Palmer Douglas  
 Palmer Henry

Palmer Thomas u Violet  
 Panton John u Kathleen  
 Parker Marian (Mrs)  
 Parker Herbert u Joan  
 Parker Sheila (Mrs)  
 Parker William u Amelia  
 Parr Geoffrey u Nancy  
 Parry Greta (Mrs)  
 Parsons Charles  
 Paterson Robert u Ethel  
 Paterson Robert u Mary  
 Patty Sidney u Constance  
 Paul-Cartter Arthur u Lilian  
 Peachey Robert u Annie  
 Pearce Harry u Dorothy  
 Peare Lionel u Juliette  
 Pearn Herbert u Violet  
 Pebody Joseph  
 Pedrick Philip u Rata  
 Peel Eardley u Flora  
 Pendrill William u Hannah  
 Penney Gordon  
 Pentreath Edwin  
 Pepper Herbert u Catherine  
 Pepys-Cockerell John u Elizabeth  
 Percival Alan u Christine  
 Percy Ronald u Una  
 Perriam Christopher u Carole  
 Petch John, Mary u żewg ulied tar-  
 rispett (and two step-sons)  
 Peterson Roy  
 Pettit Eric  
 Pezaro Sunny (Mrs)  
 Pfeifer Georg u Maria  
 Pharoah Eardley u Dulcie  
 Phillips Phyllis (Mrs)  
 Phillips Doris (Miss)  
 Phillips Gerald  
 Phillips Ivor u Ellen  
 Phillips John u Iris  
 Phillips Lionel u Enid  
 Phillips Margaret (Mrs)  
 Phillips William u Casilda  
 Phipps Percy u Joan  
 Pick John  
 Pickering Thomas u Marie  
 Pike Leonard u Isabel  
 Pinfield Albert u Edith  
 Pinto Louis u Violet  
 Piper Peter  
 Platts George u Evelyn  
 Player Gladys (Mrs)  
 Pollard Hilda (Mrs)  
 Pooler Noel u Marjorie  
 Pope Marie (Mrs)  
 Potenza Sebastiano u Iole  
 Powell Donald u Grace  
 Power George u Carol  
 Pretty William u Barbara  
 Price Edward

Prince Ernest u bintu (and daughter)  
 Pritchard Norman u Hilda  
 Probert Arthur u Agnes  
 Proud John u Coral  
 Pryer John u Hilda  
 Pulleng Edward  
 Pulleng Philis (Miss)  
 Pursglove Frances (Miss)

## Q

Quayle Harold u Ena  
 Quilliam Rosella (Mrs)  
 Quirk Terence u Patricia

## R

Radbone Edward u Lois  
 Rae William u Margaret  
 Rajf Jozè u Vera  
 Ramage Emily (Mrs)  
 Rattenbury William u Hilda  
 Raven Edward u Winifred  
 Rawlinson John u Beryl  
 Rayner Gordon u Elizabeth  
 Read Elsie (Miss)  
 Read Esme' (Mrs)  
 Reavill Marjorie (Mrs)  
 Reed Eric u Iris  
 Reed Horatio  
 Reef Rose (Mrs)  
 Reekie Kathleen (Mrs)  
 Reeve Ian u Christine  
 Relph Peter  
 Renny David u Iris  
 Reynard Henry u Vivien  
 Rhodes Arnold, Anita u żewg uliedhom  
 bniet (and two daughters)  
 Richardson Colin  
 Richardson Keith  
 Richardson Mabel (Mrs)  
 Richer Herbert u Rose  
 Riches Reginald u Ruby  
 Ridley William u Doris  
 Rigby John u Erica  
 Rintoul Harold u Joan  
 Rivers-Thomas Geoffrey u Marjorie  
 Roane James u Barbara  
 Roberts John  
 Roberts John u Marjorie  
 Roberts Olive (Mrs)  
 Roberts William, Maureen u binthom  
 (and daughter)  
 Robertson Ivor  
 Robertson James u Barbara  
 Robertson Margaret (Mrs)  
 Robins George u Lucy

Robinson Alan u Alice  
 Robinson Helen (Mrs)  
 Robinson Hilda (Mrs)  
 Robinson William  
 Robson Gwyneth (Mrs)  
 Roche Doris (Mrs)  
 Rochfort Marjorie (Mrs)  
 Rodda Cyril  
 Rodger Thelma (Miss)  
 Rodger Trevor u Helen  
 Rodgers James, Anne u binthom (and daughter)  
 Roe Dorothy (Mrs)  
 Roff Diana (Mrs)  
 Roffey Walter  
 Rogers Fred u Frances  
 Rope Leonard u Winifred  
 Roper Pattison u Catherine  
 Ross John  
 Rossdale Ian u June  
 Rossiter Denis u Vernal  
 Rossiter George  
 Rothwell Stanlie u Elsie  
 Rowe Albert u Mary  
 Rowe Leslie  
 Rowe Raoul u Ethel  
 Rudd-Clarke Xenia (Mrs)  
 Rudous Elie  
 Rumble Ronald u Janice  
 Rushton Clarence u Isobel  
 Russel George u Florence  
 Russell Roger  
 Russell-Sienesi Edna (Mrs)  
 Ruston Joseph u Joan  
 Rutherford Margaret (Mrs)  
 Rutter Dorothy (Mrs)  
 Ryan Edmund  
 Ryba Catherina (Mrs)

## S

Sadler Gwendoline (Mrs)  
 St George William  
 St Giles Austin u Sybil  
 Sales Dorothy (Mrs)  
 Salmons Daniel u Annie  
 Salway Alfred u Maria  
 Sanbrook Patricia u zewg uliedha subien (and two sons)  
 Sanderson George u Amy  
 Sansom Irene (Mrs)

Sapp Herbert u Maria  
 Sargent Reginald u Vera  
 Saunders David u Edith  
 Scammel Sylvia u bintha (and daughter)  
 Scarlett John  
 Schmid Helga (Miss)  
 Schofield Arthur u Marjorie  
 Schultheis Hans u Marie  
 Schwarz Vera (Mrs)  
 Sclanders Jeanne (Mrs)  
 Scott Diana (Miss)  
 Scott Dorothie (Mrs)  
 Scott Sydney u Isobel  
 Scott, Brown Ronald, May u binthom (and daughter)  
 Scott-Cooper Lionel u Margaret  
 Scrimgeour Francis u Elizabeth  
 Scudamore Charles u Thelma  
 Searles Donald u Mabel  
 Sedley-Barnes Ellen (Mrs)  
 Seear John u Doreen  
 Sevenoaks Edith (Miss)  
 Severgnini Mario u Kazuko  
 Shanaham Victor u Lilian  
 Shand James u Maude  
 Shaw Barbara (Mrs)  
 Shaw Helen (Mrs)  
 Shaw Ronald  
 Shearer Robert u Marion  
 Shelley Stanley u Ann  
 Shepherd Derek u Ena  
 Sheppard Alfred u Beatrice  
 Sherwood John  
 Shield Leslie u Eileen  
 Shilling Charles u Phyllis  
 Shoot Simon u Beatrice  
 Shortt Charles u Jean  
 Shurey Kenyon u Peggy  
 Silverman Susan (Mrs)  
 Simkin Raymond u Beatrice  
 Simmonds Harry u Margaret  
 Simonds Mary (Mrs)  
 Simpson John, Catherine u zewg uliedhom (and two children)  
 Simson John u zewg uliedu (and two children)  
 Sinnott Grahame u Catherine  
 Sjostedt Gunnar  
 Skehan Bridget (Miss)  
 Slater Lilian (Mrs)  
 Slater Ruth (Mrs)  
 Slim Leonard u Barbara  
 Sloman Herbert u Muriel  
 Smart George u Sonia  
 Smith Adam u Joan  
 Smith Andrew u Pauline  
 Smith Marjorie (Mrs)  
 Smith Dorothy (Mrs)  
 Smith Douglas u Evelyn  
 Smith Helen (Mrs)

Smith Ian u Kathleen  
 Smith Leslie u Winefred  
 Smith Margaret (Mrs)  
 Smith Nora (Mrs)  
 Smith Patricia u zewg uliedha (and two children)  
 Smith Reginald u Eileen  
 Smith Schubert u Gillian  
 Smith Sidney u Evelyn  
 Smith Stephen u Doris  
 Smyth Valentine u Margaret  
 Smyth William u Rosa  
 Smythe Cyril u Isabel  
 Snowden Leonard u Daphne  
 Soffe Ronald u Barbara  
 Somervell Effie  
 Somerville Florence (Mrs)  
 Southam Cuthbert u Mary  
 Southam Michael  
 Southey Cecil u Evelyn  
 Southgate Edward u Catherine  
 Soward Frank u Kathleen  
 Speechly James u Jane  
 Speechly Peter u Elizabeth  
 Spencer James  
 Spencer John u Hilda  
 Spiro Agnes (Mrs)  
 Stacey-Hawkes Hillborne u Margaret  
 Stalker Alexander  
 Stanleigh Mildred (Mrs)  
 Stannard Herbert  
 Stansbie Edward u Ruth  
 Stark Rosemary (Miss)  
 Starkey James  
 Stephens Leyla (Mrs)  
 Stephens Robert u Audrey  
 Stephenson John u Doris  
 Stephenson Marjorie (Mrs)  
 Stevens Trevor u Helen  
 Stevenson Kenneth u Clair  
 Steventon Doris (Mrs)  
 Steventon Geoffrey u Joyce  
 Stewart Sydney u Frances  
 Stibbs Monica (Mrs)  
 Stockbridge George u Joyce  
 Stockton Sidney  
 Stoddart John, Joanna u binthom (and daughter)  
 Stokes Dorothy (Mrs)  
 Stone Cyril  
 Stoodley Frank u Violet  
 Stow Charles  
 Strachan William u Kathleen  
 Stredder Joseph u Jane  
 Stross Samuel  
 Stubbs Patrick, Janatha u tliet uliedhom (and three children)  
 Sudbury Arthur u Doreen  
 Sugden Allen, Alison u binthom (and son)

Sutcliffe Constance (Miss)  
Sutcliffe Nevill u Maggie  
Suttner Lulu (Mrs)  
Swash Stanley u Jane  
Sykes Leonard u Marguerite  
Syrett Herbert u Eleanor

## T

Tack Charles u Marjorie  
Talibard Cyril u Hilda  
Tarbatt George u Marion  
Tarr Wilfred u Ellalaine  
Tattum Harold u Mary  
Taylor Charles  
Taylor Ettie (Mrs)  
Taylor Harold u Sheila  
Taylor Henry u Diana  
Taylor Henry u Gwendolyn  
Taylor Robert u Christian  
Testaferrata Abela Valerie (Mrs)  
Thanner Karen (Mrs)  
Thewes John  
Thomas Bessie (Miss)  
Thomas Esther (Mrs)  
Thomas Owen u Dora  
Thomas William u Rayla  
Thompson Cecil  
Thompson James u Joanne  
Thompson Leslie u Sylvia  
Thompson Philip u Elsa  
Thomson Glenys (Mrs)  
Thomson Hugh, Mary u żewg uliedhom  
(and two children)

Thomas Robert  
Thorns Geoffrey  
Thorns Vera (Mrs)  
Thorogood Percy u Mary  
Thorp Doreen (Lady)  
Thorpe Edmund u Jean  
Tilbrook Eric u Margaret  
Tipp Gifford u Dorothy  
Tolu Ernestina (Mrs)  
Tomes Mary (Miss)  
Toms Charles  
Toogood Edward u Violet  
Tose Leigh u Kathleen  
Touw Corry (Mrs)  
Town Alma (Mrs)  
Trewick Violet (Mrs)  
Tubb Arthur  
Tuck Alasdair u Dorothy  
Tucker Colin  
Tunstall Stanley u Florence  
Turner Annie (Mrs)

Turner Cecil u Emmeline  
Turner Frank u Ida  
Turner Hilary, Betty u binthom  
(and daughter)  
Turner Lionel u Daisy  
Turner Royce u Shirley  
Twining Kathleen (Mrs)  
Tyndall Anthony  
Tyson Frank

## U

Umbers Ernest u Frances  
Urwick Walter u Alice

## V

Van der Beeck John u Eileen  
Van-Weesal Fred  
Vaughan-Edwards Sheila (Mrs)  
Venn Lawrence  
Vernon-Lawrence Rosilla (Mrs)  
Vickers George u Violet  
Virgil Daniel u Anne  
Von Hammacher Irene (Mrs)  
Vooght Aubrey u Vera

## W

Wainwright Sarah (Mrs)  
Waite Wanda (Mrs)  
Waizeneker Julius u Doris  
Wakefield Anne (Mrs)  
Wakefield Clare (Mrs)  
Wakeford Graham u Ivy  
Walford Arthur u Winifred  
Walker Hugh u Evelyn  
Walker Leonard u Kathleen  
Walker Tom u Thyra  
Wallis Florence (Mrs)  
Wallis Henry  
Walshaw Robert u Margaret  
Walter Harold  
Walter Manorama (Mrs)  
Walters Joseph u Barbara  
Walton William u Patricia  
Ward John u Joyce  
Ward Samuel u Patricia

Waring Edward  
Warren Dorothy (Mrs)  
Warren Leonard, Leslie u binthom (and daughter)  
Warren Leslie u Queenie  
Waters Philip u Beatrice  
Watkins Annie (Mrs)  
Watwins Inge (Mrs)  
Watson Cecil  
Watson Cedric  
Watson John u Doreen  
Watts Doris (Mrs)  
Webber Diana u żewg uliedha bniet  
(and two daughters)  
Webber Lillian (Mrs)  
Webber William, Dorothy u żewg uliedhom (and two children)  
Webster Alice (Miss)  
Webster Rudolf u Florence  
Wesson John, Kathleen u żewg uliedhom (and two children)  
West Charles u Gladys  
West Rosemary (Mrs)  
Westbeech Doris (Mrs)  
Weston Bertram u Rose  
Whipp Brian u Gertrude  
White Albert u Kitty  
White Eleanor (Mrs)  
White James u Dawn  
Whitehead Eileen (Mrs)  
Whitelegg Thomas u Catherine  
Whittingham Margaret (Mrs)  
Whittington Harry u Truda  
Whittle Helen (Mrs)  
Whitworth Alexander u Ethel  
Whitworth George  
Wigan Eileen (Mrs)  
Wignall Sydney u Jean  
Wilkes Reginald u Marie  
Wilkin Bertram u Eleanor  
Wilkins Arthur u Marjorie  
Wilkins Herbert  
Wilkinson Dorothy (Miss)  
Wilkinson Harry u Margaret  
Wilkinson Howard, Georgina u binthom  
(and daughter)  
Willats Eden (Mrs)  
Williams Douglas u Olive  
Williams Ernest u Elizabeth  
Williams Maldwyn u Catherine  
Williamson David u Joan  
Williamson Herbert  
Williamson Lovell u Margaret  
Williamson Richard u Iris  
Willis-Fleming Josephine  
Wills Arthur u Elizabeth  
Wilson Fred u Rosaleen  
Wilson Nicholas u Mary  
Wilson Ronald u Marie  
Wilson Timothy u Louisa

Wilson William u Lilian  
 Wilson-Claridge John u Doris  
 Winston Roy u Gertrude  
 Winter Hazel (Miss)  
 Winton William u Jane  
 Wise Eric u Elspeth  
 Wise George u Agnes  
 Wolfe Anne (Mrs)  
 Wolfe Leonard u Elsie  
 Wood Derek u Marjorie  
 Wood John u Ada  
 Wood Mary (Miss)  
 Wooddisse Nancy (Miss)

Woodward Denys, Mary u binhom  
 (and son)  
 Woodward Frank u Alice  
 Woolley Eva (Mrs)  
 Woolls Victor u Grace  
 Worrall Philip u Lenore  
 Worthington-Edridge Hugh u Pamela  
 Wragg Arthur u Edith  
 Wray Wilfred u Dorothy  
 Wright Ivy (Mrs)  
 Wright-Broughton Gladys (Miss)  
 Wrigley Alan, Eileen u żewġ uliedhom  
 (and two children)

Wrigley Winfrid  
 Wrobel Marguerita (Mrs)  
 Wulff Agnes (Mrs)  
 Wylde Doreen (Mrs)  
 Wyllie Gladys (Miss)  
 Wyndham Jack  
  
 Y  
 Young Allan u Elizabeth  
 Young Morris  
 Young Robert u Norma

Is-26 ta' Settembru, 1980

26th September, 1980

Nru. 544

No. 544

**KARIGA PENSJONABBLI****PENSIONABLE POST**

BIS-SANHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-post imsemmi hawn taħt bhala kariga pensjonabbli għal dak biss li qiegħed jikkupa din il-kariga b'seħħ mid-data murija hdejn ismu.

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the under-mentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from the date shown against his name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Michael Galea	Għassies <i>Watchman</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	26. 9.80

Is-26 ta' Settembru, 1980

26th September, 1980

Nru. 545

No. 545

**ATT TA' L-1974 DWAR L-EDUKAZZJONI****EDUCATION ACT, 1974**

NGHARRIFU għall-informazzjoni ta' kul-hadd illi l-Bord ta' l-Għażla ta' l-Istudenti gie nominat skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 38 ta' l-Att ta' l-1974 dwar l-Edukazzjoni (kif emendat), u huwa kompost kif ġej:

IT is notified for general information that the Students' Selection Board has been appointed in accordance with the provisions of section 38 of the Education Act 1974 (as amended), and is composed as follows:

*Chairman*

Is-Sur Charles Mizzi, B.Sc., M.Sc.

*Chairman*

Mr Charles Mizzi, B.Sc., M.Sc.

*Rappreżentanti tal-Genituri*Is-Sur Paul Attard  
Dott. Joe Micallef Stafrace, B.A., LL.D.*Parents' Representatives*Mr Paul Attard  
Dr Joe Micallef Stafrace, B.A., LL.D.*Rappreżentanti tal-'Union'*Is-Sur Vincent Esposito  
Is-Sur Joe Fino*Union Representatives*Mr Vincent Esposito  
Mr Joe Fino

*Rappreżentanti tal-Principali*

Is-Sur Raymond Borg  
Is-Sur Franco Masini, B.A., L.P.

*Rappreżentanti ta' l-Università*

Dott. Oliver Friggieri, B.A. (Gen.), M.A.  
Dott. Abraham Galea, M.D., B.Pharm.,  
M.R.C.P. (Edin.), M.R.C.P. (Glas.),  
D.P.M. (Eng.)

*Rappreżentanti ta' l-Awtoritajiet Edukativi*

Is-Sinjura Rosa Micallef Judge  
Is-Sinjorina Maria Ciappara

Is-26 ta' Settembru, 1980

Nru. 546

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA  
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA  
(ARGENTIERA)  
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej: —

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold		Fidda Pura — Pure Silver	
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce
19. 9.1980	£M7.43,2	£M196.65	24c0	£M6.36
22. 9.1980	£M7.56,0	£M200.05	25c1	£M6.64
23. 9.1980	£M7.87,4	£M208.35	27c8	£M7.36
24. 9.1980	£M7.87,2	£M208.31	26c8	£M7.09
25. 9.1980	£M7.83,5	£M207.31	26c0	£M6.88

Is-26 ta' Settembru, 1980  
(M 40/72)

Nru. 547

**PROSPETT**

**HRUĠ TA' £M500,000 5½ FIL-MIJA  
'STOCK' LOKALI REGISTRAT  
(BDIL) GĦALL-IŻVILUPP 1985  
(IT-TIENI HARGA)**

Awtorizzat skond l-Ordinanza ta' l-1959  
dwar Self Lokali ('Stock' u Titoli Registrati)

**PREZZ TAL-HRUĠ £M100 FIL-MIJA**

Applikazzjonijiet għall-bdil ta' l-istock għal dawk li diġà għandhom stock bil-5½% Lokali Registrat (Bdil) għall-Iżvilupp 1979-80, fi stock ġdid bil-5½% Lokali Registrat għall-Iżvilupp (Bdil) 1985 (II) jintlaqgħu t-Tezor bejn id-9.00 a.m. u nofs in-nhar nhar it-Tnejn, is-6 ta' Ottubru, 1980, jew fil-hin li l-istock ikun ittiehed kollu, liema waħda tiġi l-ewwel, skond kif jordna l-*Accountant General*.

*Employers' Representatives*

Mr Raymond Borg  
Mr Franco Masini, B.A., L.P.

*University Representatives*

Dr Oliver Friggieri, B.A. (Gen.), M.A.  
Dr Abraham Galea, M.D., B.Pharm.,  
M.R.C.P. (Edin.), M.R.C.P. (Glas.),  
D.P.M. (Eng.)

*Representatives of Education Authorities*

Mrs Rosa Micallef Judge  
Miss Maria Ciappara

26th September, 1980

No. 546

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
ORDINANCE  
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

26th September, 1980

No. 547

**PROSPECTUS**

**ISSUE OF £M500,000 5½ PER CENT  
LOCAL DEVELOPMENT  
REGISTERED (CONVERSION) STOCK 1985  
(SECOND ISSUE)**

Authorised under the Local Loans  
(Registered Stock and Securities)  
Ordinance, 1959

**PRICE OF ISSUE £M100 PER CENT**

Applications from stock holders of 5½% Local Development Registered (Conversion) Stock 1979-80 for the conversion of their holding to the new issue of 5½% Local Development Registered (Conversion) Stock 1985 (II) will be received by the Treasury as from Monday, 6th October, 1980 between 9.00 a.m. and 12 noon or at the time when the loan is fully subscribed, whichever is the earlier, at the discretion of the *Accountant General*.

1. **SKOP TAL-ĦRUG:** Dan il-ħruġ ta' *Stock* qiegħed isir sabiex is-somma totali ta' £M500,000 *Stock* Lokali Reġistrat (Bdil) għall-Iżvilupp 1979-80 li għandha tiġi mifdija fil-31 ta' Ottubru, 1980, jiġi mibdul fi *Stock* għdid.

2. **L-IMGĦAX** — kollu jiġi mħallas b'lura kull sitt xhur fit-30 ta' April u fil-31 ta' Ottubru ta' kull sena waqt il-kors ta' li *Stock*. L-ewwel ħlas ta' £M2.75,0 kull £M100 *Stock* għaż-żmien bejn il-31 ta' Ottubru, 1980 u t-30 ta' April, 1981, isir fit-30 ta' April, 1981.

Ħlas ta' mġhax isir b'*warrant*, li jintbagħat bil-posta, b'riskju tad-detentur ta' li *Stock*, lid-detentur ta' li *Stock* innifsu jew lil xi fergħa ta' xi bank lokali, persuna jew għaqda ta' persuni li lilhom id-detentur ta' li *Stock*, b'talba magħmula kif imiss lil *Accountant General*, ikun awtorizza lill-*Accountant General* biex johroġ dak il-*warrant*. Ebda *warrant* ma għandu jithallas sakemm ir-riċevuta relattiva ma tkunx giet iffirmita kif imiss u dik ir-riċevuta tkun ħelsien shiħ lill-*Accountant General* u lill-Gvern għal dak il-ħlas. F'każijiet meta *Stock* ikun reġistrat fl-ismijiet ta' żewġ persuni jew iżjed bħala kodetenturi ta' *stock*, l-*Accountant General* jista' jagħmel ħlas bil-mod fuq imsemmi lill-persuna li isimha jidher l-ewwel fir-reġistru. Riċevuta għall-ħlas ta' mġhax mogħtija minn wieħed miż-żewġ kodetenturi jew iżjed ta' *Stock* għandha, kemm-il darba ma jkunx għe riċevut mill-*Accountant General* avviz bil-miktub fil-kuntrarju mingħand xi kodetentur ieħor ta' *Stock*, tkun ħelsien shiħ lill-*Accountant General* u lill-Gvern għall-ħlas ta' dak il-mġhax.

3. **EŻENZJONI MIT-TAXXA TAL-BOLL:** L-imġhaxijiet kollha li jithallsu fuq dan li *Stock* huma eżentati mit-Taxxa tal-Boll.

4. **REGISTRAZZJONI:** Li *Stock* meta jithallas kollu jiġi reġistrat u jkun trasferibbli f'multipli ta' £M100 b'dokument bil-miktub fil-formula preskritta, li għandha tiġi konsenjata lill-*Accountant General* flimkien maċ-Certifikat ta' *Stock* maħruġ dwar *Stock* li għandu jiġi trasferit.

5. **FIDWA TA' STOCK:** Li *Stock* għandu jiġi mifdi b'parità f'dik id-data bejn l-1 ta' Janar u l-31 ta' Diċembru, 1985 (iż-żewġ dati magħdudin) kif jiġi stabbilit mill-*Accountant General* u avżat fil-Gazzetta tal-Gvern. Li *Stock* għandu jiġi mifdi biss mal-konsenja taċ-Certifikat ta' li *Stock* maħruġ.

1. **PURPOSE OF ISSUE:** The present issue of *Stock* is being made for the purpose of converting into a new *Stock* the total sum of £M500,000 Local Development Registered (Conversion) *Stock* 1979-80 due for repayment on the 31st October, 1980.

2. **INTEREST** — in full will be payable in arrear half-yearly on the 30th day of April and on the 31st day of October in every year during the currency of the *Stock*. The first payment of £M2.75,0 per £M100 *Stock* covering the period from the 31st day of October, 1980 to the 30th day of April, 1981, shall be made on the 30th day of April, 1981.

Payment of interest will be made by *warrant*, which will be sent by post, at the stockholder's risk to the stock holder himself or to any branch of any local bank, person or body of persons to whom the stockholder has, by a request duly made to the *Accountant General*, authorised the *Accountant General*, to issue such *warrant*. No *warrant* shall be paid until the relative receipt has been duly signed and such receipt shall be a full discharge to the *Accountant General* and the Government for such payment. In cases where *Stock* is registered in the names of two or more persons as joint stockholders the *Accountant General* may make payment in the manner above mentioned to the person whose name first appears in the register. A receipt for the payment of interest given by one of two or more joint stockholders shall, unless notice in writing to the contrary has been received by the *Accountant General* from any other joint stockholder, be a full discharge to the *Accountant General* and the Government for the payment of such interest.

3. **EXEMPTION FROM STAMP DUTY:** All interests payable in respect of this *Stock* are exempt from Stamp Duty.

4. **REGISTRATION:** The *Stock* when fully paid will be registered and transferable in multiples of £M100 by written instrument in the prescribed form, which shall be delivered to the *Accountant General* accompanied by the *Stock Certificate* issued in respect of the *Stock* to be transferred.

5. **REDEMPTION OF STOCK:** The *Stock* shall be redeemed at par on such date between the 1st January and the 31st December, 1985 (both dates inclusive) as shall be determined by the *Accountant General* and notified in the *Gazette*. *Stock* shall be redeemed only on the surrender of *Stock Certificate* issued.

6. **PROVVEDIMENT GHALL-ĦLAS LU-RA:** Il-Gvern huwa meħtieġ bid-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Registrati) li jipprovdi għall-formazzjoni ta' Fond ta' Ammortizzament min-habba l-fidwa ta' li *Stock*. Mid-data tal-bdil, il-bilanċ ta' £M31,250 li jinsab fil-kreditu tas-*Sinking Fund Stock* Lokali Registrat (Bdil) għall-Iżvilupp 1979-80 jiġi trasferit fis-*Sinking Fund Stock* Lokali Registrat (Bdil) għall-Iżvilupp 1985 (II). Imbagħad approprijazzjoni ta' kull sitt xhur ta' mhux anqas minn £M11,500 mid-dhul ġenerali u mill-attiv tal-Gvern ta' Malta ssir bħala kontribuzzjoni għall-Fond ta' Ammortizzament mill-31 ta' Ottubru, 1980, b'warajha approprijazzjonijiet oħra kull sitt xhur sussegwenti li jintemmu bid-data speċifikata għall-ħlas ta' l-imghax ta' kull sitt xhur fuq li *Stock* li ser jinħareġ issa.

7. **SIGURTA':** Li *Stock* u l-imghax fuqu jkun għal kariku tad-dhul ġenerali u ta' l-attiv tal-Gvern ta' Malta.

8. **LEĠISLAZZJONI RELATTIVA:** L-Ordinanza ta' l-1959 dwar Self Lokali ('*Stock*' u Titoli Registrati) u d-direttivi mill-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu skond l-artikoli 6, 31 u 32 ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar Self Lokali ('*Stock*' Registrat).

9. **APPLIKAZZJONIJIET** — għall-ghoti ta' *Stock* għandhom isiru fil-formola preskritta u jithallew it-Teżor, il-Furjana, fid-data msemmija hawn fuq.

Is-26 ta' Settembru, 1980

Nru. 548

#### EŻENZJONI MIT-TAXXA TAL-BOLL

**BIS-SANĦĦA** ta' l-artikolu 29 ta' l-Ordinanza dwar it-Taxxa tal-Boll (Kapitlu 68), il-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu għoġbu jordna li ebda taxxa tal-boll ma għandha tithallas dwar attijiet relattivi għal:

- Il-fidwa ta' £M500,000 5½% *Stock* Lokali Registrat (Bdil) għall-Iżvilupp 1979-80;
- L-aħħar ħlas ta' mghax fuq li *Stock* mifdi kif imsemmi f'(a) ta' hawn fuq;
- Il-ħruġ ta' £M500,000 5½% *Stock* Lokali Registrat (Bdil) għall-Iżvilupp 1985(II);
- Il-ħlasijiet kollha ta' l-imghax li jsiru dwar li *Stock* mahruġ kif imsemmi f'(c) ta' hawn fuq.

Is-26 ta' Settembru, 1980

6. **PROVISION FOR REPAYMENT:** The Government is required by the provisions of the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, 1959 to provide for the formation of a Sinking Fund towards the redemption of the Stock. On conversion date, the balance of £M31,250 standing to the credit of Sinking Fund Local Development Registered (Conversion) Stock 1979-80 will be transferred to Sinking Fund Local Development Registered (Conversion) Stock 1985 (II). Thereafter half-yearly appropriation of not less than £M11,500 out of the general revenue and assets of the Government of Malta will be made as a contribution to the Sinking Fund from the 31st day of October, 1980, followed by further appropriations in each subsequent half year ending with the date specified for the payment of the half yearly interest on the Stock now being issued.

7. **SECURITY:** The Stock and interest thereon will be a charge on the general revenue and assets of the Government of Malta.

8. **RELEVANT LEGISLATION:** The Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, 1959 and directives by the Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments under section 6, 31 and 32 of the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, 1959 and the Local Loans (Registered Stock) Regulations, 1959.

9. **APPLICATIONS** — for allotment of Stock shall be made in the prescribed form and lodged at the Treasury, Floriana, on the date indicated above.

26th September, 1980

No. 548

#### EXEMPTION FROM STAMP DUTY

AS enabled by section 29 of the Stamp Duties Ordinance (Chapter 68), the Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments has been pleased to order that no stamp duty shall be payable in respect of instruments relating to:

- Redemption of £M500,000 5½% Local Development Registered (Conversion) Stock 1979-80;
- Terminal payments of interest on Stock redeemed as at (a) above;
- Issue of £M500,000 5½% Local Development Registered (Conversion) Stock 1985 (ii);
- All payments of interest made in respect of the Stock issued as at (c) above.

26th September, 1980

## AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 64

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati minħabba festi religjużi.

## L-MSIDA

Fil-5 ta' Ottubru, 1980, bejn il-4.45 p.m. u s-7 p.m. minn Triq D'Argens, bejn id-dwal il-qodma tat-traffiku u Triq il-Makna ta' l-Isserrar, Triq il-Makna ta' l-Isserrar, Triq Antonio Sciortino u Triq il-Parroċċa.

Fid-data msemmija hawn fuq, it-traffiku kollu li jkun għaddej minn Valletta lejn il-Gżira/Tas-Sliema jiġi mdawwar għal Triq Reġjonali ta' l-Imsida lejn il-Gżira.

## IR-RABAT

Fit-28 ta' Settembru, 1980, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, minn Pjazza tal-Parroċċa, Triq il-Kulleġġ, Triq Sant'Antnin u Triq Santa Marija.

Is-26 ta' Settembru, 1980

## L-OGĦLA PREZZIJET TA' SRIEVET U MKATAR TAL-KARTA

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

## Ordni Nru. 90

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom il-kwalitajiet li ġejjin ta' srievet u mkatar tal-karta manifatturati minn Karta Converters Ltd. jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

	Kwantità Unit	Lill-Bejgiegħ bl-Ingrossa To Wholesaler	Lill-Bejgiegħ bl-Imnut To Retailer	Lill-Konsumatur To Consumer
'Sertis' 1 Ply 30cms napkins	Kull pakkett ta' 100 Per pkt of 100	21c5	22c8	26c0
'Tish' 3 Ply paper handkerchiefs 22x22cms	Kull pakkett ta' 10 Per pkt of 10	3c9	4c2	5c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Is-26 ta' Settembru, 1980

## POLICE NOTICE

No. 64

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connection with religious festivities.

## MSIDA

On the 5th October, 1980, between 4.45 p.m. and 7 p.m. through Rue D'Argens, between the old traffic lights and Sawmill Street, Sawmill Street, Antonio Sciortino Street and Parish Street.

All vehicular traffic proceeding from Valletta towards Gżira/Sliema, will on the above-mentioned date be deviated to Msida Regional Road towards Gżira.

## RABAT

On the 28th September, 1980, from 9 a.m. to 12 noon, through Parish Square, College Street, St Anthony Street and St Mary Street.

26th September, 1980

## MAXIMUM PRICES OF PAPER NAPKINS AND HANDKERCHIEFS

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

## Order No. 90

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following brands of paper napkins and handkerchiefs manufactured by Karta Converters Ltd. may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

	Lill-Bejgiegħ bl-Ingrossa To Wholesaler	Lill-Bejgiegħ bl-Imnut To Retailer	Lill-Konsumatur To Consumer
'Sertis' 1 Ply 30cms napkins	21c5	22c8	26c0
'Tish' 3 Ply paper handkerchiefs 22x22cms	3c9	4c2	5c0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

26th September, 1980

**COMPARATIVE RETURN OF REVENUE**  
for the period 1st January, 1980 to 30th June, 1980

Heads of Revenue	Actual Revenue	Revenue for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
<b>ORDINARY REVENUE</b>				
Customs and Excise ... ..	18,715,710	13,476,702	5,239,008	
Licences, Taxes, etc ... ..	3,981,940	3,379,179	602,761	
Income Tax ... ..	18,216,575	16,730,033	1,486,542	
Death and Donation Duty ... ..	769,718	993,562		223,844
Fees of Office (a) ... ..	526,981	2,278,333		1,751,352
Reimbursements (a) ... ..	1,109,305	—	1,109,305	
Posts ... ..	1,151,060	985,068	165,992	
Water ... ..	400,736	701,882		301,146
Rents ... ..	941,340	808,334	133,006	
Dividends on Investments (b) ... ..	771,568	—	771,568	
Repayment of, and Interest on, loans made by Government (c) ... ..	1,978,602	—	1,978,602	
National Insurance ... ..	16,975,874	5,948,730	11,027,144	
Lotteries ... ..	399,431	1,017,219		617,788
Central Bank of Malta ... ..	3,000,226	14,490,486		11,490,260
Miscellaneous Receipts ... ..	494,363	356,989	137,374	
Civil Aviation ... ..	988,020	865,927	122,093	
Telemalta ... ..	400,000	400,000		
Sales ... ..	7,511	2,720,898		2,713,387
<b>GRANTS AND LOANS</b>				
Grants ... ..	2,243,900	—	2,243,900	
Loans ... ..	584,893	4,413,377		3,828,484
(Interest) ... ..	—	1,613,689		1,613,689
(Pension Contributions) ... ..	—	20,418		20,418
<b>TOTAL REVENUE ... ..</b>	<b>73,657,753</b>	<b>71,200,826</b>	<b>25,017,295</b>	<b>22,560,368</b>
<b>NET CHANGE ... ..</b>			<b>2,456,927</b>	

(a) Previously shown under one item

(b) Previously shown under "Interest"

(c) Previously shown under "Miscellaneous Receipts" and "Interest".

The Treasury  
18th July, 1980.  
Treas. 414/80

A.H. Camilleri,  
Accountant General

**COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE**  
for the period 1st January, 1980 to 30th June, 1980

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
<b>RECURRENT EXPENDITURE</b>				
Office of the President ... ..	42,078	33,278	8,800	
House of Representatives ... ..	97,183	81,179	16,004	
Office of the Prime Minister ... ..	273,372	233,322	40,050	
Armed Forces of Malta ... ..	995,471	911,198	84,273	
Civil Aviation ... ..	611,772	448,205	163,567	
Statistics ... ..	182,725	170,367	12,358	
Police ... ..	1,737,349	1,391,498	345,851	
Prisons ... ..	82,173	57,510	24,663	
Foreign Affairs ... ..	398,049	680,026		281,977
Finance ... ..	75,393	65,469	9,924	
Treasury ... ..	246,738	207,903	38,835	
Miscellaneous Services ... ..	3,559,670	4,336,430		776,760
Pensions ... ..	3,356,081	2,985,288	370,793	
Public Debt and Property Charges ... ..	2,090,885	1,757,582	333,303	
Inland Revenue ... ..	1,659,998	1,154,128	505,870	
Customs ... ..	854,695	669,983	184,712	
Audit ... ..	69,151	48,040	21,111	
Labour, Culture and Welfare ... ..	8,626,594	7,755,086	871,508	
National Insurance Benefits ... ..	15,721,789	6,055,904	9,665,885	
Museum ... ..	65,576	53,292	12,284	
Public Works ... ..	3,010,673	3,005,148	5,525	
Water ... ..	1,197,243	973,144	224,099	
Lighting Streets and Roads ... ..	309,405	108,041	201,364	
Ministry of Development, Energy, Port and Telecommunications ... ..	31,846	28,732	3,114	
Posts ... ..	701,341	617,601	83,740	
Ports ... ..	230,064	152,368	77,696	
Agriculture ... ..	804,097	769,371	34,726	
Trade, Industry and Parastatal and People's Industries ... ..	267,338	210,327	57,011	
Health ... ..	6,354,588	5,081,239	1,273,349	
Ministry of Tourism ... ..	161,995	120,390	41,605	
Education ... ..	5,748,303	4,910,166	838,137	
Public Libraries ... ..	56,441	36,448	19,993	
Legal ... ..	134,364	110,482	23,882	
Judicial ... ..	208,943	179,880	29,063	
Land ... ..	85,983	72,713	13,270	
Housing ... ..	58,997	55,308	3,689	
(Subsidies) ... ..	—	935,589		935,589
<b>TOTAL RECURRENT EXPENDITURE</b>	<b>60,108,363</b>	<b>46,462,635</b>	<b>15,640,054</b>	<b>1,994,326</b>
<b>SPECIAL EXPENDITURE</b>				
Pioneer Corps and "Dirghajn il-Maltin" ... ..	345,984	753,708		407,724
Sundry Services and Supplies ... ..	205,228	726,174		520,946
(Malta Development Corporation) ... ..	—	71,545		71,545
<b>TOTAL SPECIAL EXPENDITURE</b>	<b>551,212</b>	<b>1,551,427</b>		<b>1,000,215</b>

## COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE (continued)

for the period 1st January, 1980 to 30th June, 1980

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
<b>CAPITAL PROGRAMME</b>				
<b>INVESTMENT</b>				
Shiprepairing and Shipbuilding ... ..	939,983	2,738,949		1,798,966
Telecommunications ... ..	813,318	721,776	91,542	
Development of Industries ... ..	2,346,665	6,288,266		3,941,601
Agriculture and Fisheries ... ..	850,975	544,183	306,792	
Milk Marketing Undertaking ... ..	265	36,991		36,726
Tourism ... ..	50,000	195,000		145,000
<b>INFRASTRUCTURE</b>				
Airport Development ... ..	91,415	221,423		130,008
Water ... ..	427,205	576,729		149,524
Roads ... ..	578,300	1,275,021		696,721
Sewers ... ..	238,175	482,907		244,732
Port Development ... ..	776,119	613,728	162,391	
Electricity ... ..	—	28,319		28,319
<b>SOCIAL</b>				
Museums and National Monuments ... ..	144,439	1,264,178		1,119,739
Sport, Public Buildings and Gardens ... ..	362,816	2,312,805		1,949,989
Health ... ..	374,655	476,607		101,952
Education ... ..	8,807	37,848		29,041
Housing ... ..	284,787	565,756		280,969
<b>TOTAL CAPITAL PROGRAMME ...</b>	<b>8,287,924</b>	<b>18,380,486</b>	<b>560,725</b>	<b>10,653,287</b>
<b>TOTAL EXPENDITURE ... ..</b>	<b>68,947,499</b>	<b>66,394,548</b>	<b>16,200,779</b>	<b>13,647,828</b>
<b>NET CHANGE ... ..</b>			<b>2,552,951</b>	

## SPIŻERIJ LI JIFTHU L-HADD

Din ta' hawn taht hija lista ta' Spizeriji li ghandhom jifthu nhar ta' Hadd u fil-Vaganzi Pubblici skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

Is-26 ta' Settembru, 1980

## DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays and Public Holidays in terms of Act No. XXIV of 1957.

26th September, 1980

## MALTA — 9 a.m. to 12.30 p.m.

## Il-Hadd, il-5 ta' Ottubru, 1980 — Sunday 5th October, 1980

VALLETTA, FLORIANA ... ..  
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA ... ..  
MSIDA, GZIRA, PIETA' ... ..  
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD  
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA ... ..  
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-  
XAR, GHARGHUR ... ..  
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,  
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK ... ..  
QORMI, ZEBBUQ, SIGGIEWI ... ..  
RABAT, DINGLI ... ..  
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR  
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE ... ..  
GOZO ... ..

Salus Pharmacy, 50, Old Theatre Street, Valletta  
Lister Pharmacy, 209, St Joseph High Road, Hamrun  
Tony's Pharmacy, 100, Stuart Street, Gzira  
Fleur-de-Lys Pharmacy, 32, Fleur-de-Lys Road, B'Kara  
Kristianne Pharmacy, P. P. Saydon Street, Zurrieq  
  
St Simon Pharmacy, 8, Islets Promenade, Bugibba  
  
Portelli's Pharmacy, N/S Off St Pius V Street, Marsaxlokk  
Nobel Pharmacy, Sciortino Street, Zebbug  
Dingli Pharmacy, 17, Parish Street, Dingli  
Felice Dispensary, 95, Sanctuary Street, Zabbar  
Herman's Pharmacy, 58, St Vincent Street, Sliema  
Batu Pharmacy, 38, Palm Street, Victoria  
Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

## Il-Hadd, it-12 ta' Ottubru, 1980 — Sunday, 12th October, 1980

VALLETTA, FLORIANA ... ..  
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA ... ..  
MSIDA, GZIRA, PIETA' ... ..  
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD  
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA ... ..  
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-  
XAR, GHARGHUR ... ..  
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,  
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK ... ..  
QORMI, ZEBBUQ, SIGGIEWI ... ..  
RABAT, DINGLI ... ..  
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR  
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE ... ..  
GOZO ... ..

Chemimart Ltd., 14, St Anne Square, Floriana  
St Gajetan Pharmacy, 205, Victoria Avenue, Hamrun  
St Luke's Pharmacy, St Luke's Road, G'Mangia  
Holy Cross Pharmacy, 37, Main Street, B'Kara  
Zurrieq Dispensary, 30, Republic Square, Zurrieq  
  
Naxxar Pharmacy, 21st September Avenue, Naxxar  
  
Fleming Pharmacy, 65, Zabbar Road, Paola  
Evans Pharmacy, 40, St Sebastian Street, Qormi  
St Anthony's Pharmacy, 18, Main Street, Rabat  
Mizzi Dispensary, 51, Sanctuary Street, Zabbar  
Edward's Pharmacy, 115, Manoel Dimech Street, Sliema  
Castle Pharmacy, 2, Main Street, Victoria  
Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

## Il-Hadd, id-19 ta' Ottubru, 1980 — Sunday, 19th October, 1980

VALLETTA, FLORIANA ... ..  
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA ... ..  
MSIDA, GZIRA, PIETA' ... ..  
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD  
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA ... ..  
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-  
XAR, GHARGHUR ... ..  
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,  
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK ... ..  
QORMI, ZEBBUQ, SIGGIEWI ... ..  
RABAT, DINGLI ... ..  
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR  
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE ... ..  
GOZO ... ..

Royal Pharmacy, 271, Republic Street, Valletta  
Lantern Pharmacy, New Square in Vivien Street, St Venera  
Charing Pharmacy, St Luke's Road, Guardamangia  
St Ann Pharmacy, 41, St Helen Square, B'Kara  
Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa  
  
Parkes Pharmacy, 582, St Paul's Street, St Paul's Bay  
  
Greencross Pharmacy, 31, Bonnici Square, Zejtun  
Plaza Pharmacy, 85, Main Street, Zebbug  
Ideal Pharmacy, 63, Main Street, Rabat  
Verdala Pharmacy, 57, Bull Street, Cospicua  
Harley Pharmacy, 1, Victoria Terrace, Sliema  
Abela Pharmacy, 40 De Soldanis Street, Victoria, Gozo  
Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

**Il-Hadd, is-26 ta' Ottubru, 1980 — Sunday, 26th October, 1980**

VALLETTA, FLORIANA ... ..  
 HAMRUN, MARSA, ST. VENERA ... ..  
 MSIDA, GZIRA, PIETA' ... ..  
 BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN

LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA ... ..  
 MELLIEHA, ST. PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR,  
 GHARGHUR, MGARR ... ..  
 BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,  
 STA. LUCIA, M'XLOKK ... ..  
 QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI ... ..  
 RABAT, DINGLI ... ..  
 SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, ŻABBAR, FGURA  
 SLIEMA, ST. JULIAN'S, PACEVILLE ... ..  
 GOZO ... ..

Regent Pharmacy, St John's Square, Valletta  
 Vivien Pharmacy, "C" Magri Street, Marsa  
 Regional Pharmacy, N/S off Tower Gate Street, Msida  
 Lourdes Pharmacy, 'Lourdes', Naxxar Road, c/w Massabielle  
 Street, San Gwann  
 White Cross Dispensary, 79, St Basil Street, Mqabba

St Paul's Bay Pharmacy, 504, High Street, St Paul's Bay

Gerada Pharmacy, 46, Mater Boni Consilii Street, Zejtun  
 Siggiewi Pharmacy, 61, St Nicholas Street, Siggiewi  
 Ruggier's Pharmacy, 10, Nicola Saura Street, Rabat  
 Mayday Pharmacy, Victory Street, Żabbar  
 Wale's Pharmacy, 183, Manuel Dimech Street, Sliema  
 Palm Pharmacy, 2, Palm Street, Victoria, Gozo  
 Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

**DIPARTIMENT TAL-POSTA**

**Stampar mill-Ġdid tal-Bolli taċ-1c, 3c u 4c  
 ta' l-Ewwel Sett tal-Bolli Definitivi Deċimali**

Il-bolli taċ-1c, 3c u 4c ta' l-Ewwel Sett tal-Bolli Definitivi Deċimali reġġu ġew stampati minn Printex Limited.

Dawn it-tliet bolli jinsabu għall-bejgħ fil-Counter Filateliku, Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta.

Is-26 ta' Settembru, 1980

**DIPARTIMENT TAL-POSTA**

**Bolli tad-Dritt ta' Hlas għal Servizz  
 lill-Passiġġieri fl-Ajruport**

B'riferenza għall-Avviż Legali Nru. 81/80 — Regolamenti ta' l-1980 dwar l-Ajruport (Dritt ta' Hlas għal Servizz lill-Passiġġieri) — il-*Postmaster General* iġharraf illi l-Bejgħ tal-Bolli tad-Dritt ta' Hlas għal Servizz lill-Passiġġieri fl-Ajruport mill-Uffiċċju tal-Posta ser jieqaf b'seħħ minn nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ottubru, 1980.

Persuni, minbarra operatori tal-vjaġġi, aġenti ta' l-ivvjaġġar u aġenti, li għandhom Bolli tad-Dritt ta' Hlas għal Servizz lill-Passiġġieri fl-Ajruport mhux użati, jistgħu jirritornawhom, biex jingħatalhom lura l-valur li jidher fuqhom, fil-Counter Filateliku, Uffiċċju Generali tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar minn nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ottubru, 1980 sa nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ottubru, 1980.

Is-26 ta' Settembru, 1980

**DEPARTMENT OF POSTS**

**Reprint of 1c, 3c and 4c Stamps of the  
 First Decimal Definitive Postage Set**

The 1c, 3c and 4c stamps of the First Decimal Definitive Postage Set have been reprinted by Printex Limited.

These three stamps are available for sale at the Philatelic Counter, General Post Office, Valletta.

26th September, 1980

**DEPARTMENT OF POSTS**

**Airport Passenger Service Charge Stamps**

With reference to Legal Notice No. 81/80 — Airport (Passenger Service Charge) Regulations, 1980 — the Postmaster General notifies that the sale of Airport Passenger Service Charge Stamps from the Post Office shall cease with effect from Wednesday, 1st October, 1980.

Persons, except tour operators, travel agents and agents, holding unused Airport Passenger Service Charge Stamps may hand them over, for reimbursement of their face value, at the Philatelic Counter, General Post Office, Merchants Street, Valletta, on any working day between 8.00 a.m. and noon from Wednesday, 1st October, 1980 to Wednesday, 8th October, 1980.

26th September, 1980

**Skema ta' Apprendist-Skular —  
L-Ewwel Sena**

Jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand studenti ta' nazzjonalità Maltija li jixtiequ jidhlu fl-Iskema msemija hawn fuq u li għandhom il-kwalifiki meħtieġa biex jidhlu fl-Ewwel Sena ta' l-Iskema ta' Apprendist-Skular. Dawk li l-eligibilità tagħhom tiġi konfermata jiġu mgħarrfin b'opportunitajiet ta' impieg.

**Preambolu**

L-applikanti aċċettati taħt din l-Iskema se jkunu magħrufa bħala "Apprendisti-Skulari" u jiġu magħzula biex isegwu korsijiet f'Livell 'A' li jwaslu għall-kwalifiki meħtieġa għal dħul f'Korsijiet għal Gradi fl-Università (fi Frar 1983). Il-kors se jidm 28½ xahar u l-istudenti jkunu mistennija li jocogħdu għall-eżamijiet ta' l-'A' level fis-Sajf ta' l-1982.

**Rimunerazzjoni**

Ir-rimunerazzjoni għall-ewwel tmax (12)-il xahar tal-kors tkun £M276. Ir-rimunerazzjoni għas-sittax u nofs (16½) xahar l-oħra tkun £M556.

Barra minn dan, jiġihallas nofs il-Bonus annwali.

**'Leave' għal Mard**

Skond kemm jingħataw Haddiema-Studenti jiġifieri:—

Jista' jingħata *leave* għal mard sa massimu ta' 15-il gurnata tax-xogħol b'paga sħiħa u 15-il gurnata tax-xogħol b'nofs paga kull sena. (Sogġett għaċ-ċertifikati meħtieġa).

**Orarju**

Dħul fil-kors Nhar it-Tnejn, is-6 ta' Ottubru, 1980.

L-ewwel fazi ta' studju: mis-6 ta' Ottubru, 1980 sal-15 ta' Mejju, 1981.

L-ewwel fazi ta' xogħol: mis-16 ta' Mejju, 1981 sat-30 ta' Settembru, 1981, b'Awissu bħala vaganza tas-sajf (\*).

It-tieni fazi ta' studju: mill-1 ta' Ottubru, 1981 sat-30 ta' Ġunju, 1982, inklużi l-eżamijiet ta' l-'A' Level.

It-tieni fazi ta' xogħol: mill-1 ta' Lulju, 1982 sal-15 ta' Frar, 1983, b'Awissu bħala vaganza tas-sajf (\*).

(\* Ċerti setturi ta' impieg jistgħu jeħtieġu xogħol f'Awissu, b'vaganza alternativa ta' xahar).

Matul il-fazi tax-xogħol l-apprendisti/skulari jattendu għal *tutorials* fis-Sibtijiet.

**Worker Pupil Scheme — First Year**

Applications are invited from students of Maltese nationality who wish to join the above Scheme and who have the requisite qualifications for entry into the First Year of the Worker Pupil Scheme. Those whose eligibility is confirmed will be informed of job opportunities.

**Preamble**

Applicants accepted under this Scheme will be known as "Worker Pupils" and will be selected to follow 'A' Level courses leading to the required qualifications for entry into Degree Courses at the University (by February 1983). The course will be of 28½ months duration and students will be expected to sit for 'A' level examinations in Summer 1982.

**Remuneration**

Remuneration for the first twelve (12) months of the course will be £M276. Remuneration for the other sixteen and a half (16½) months will be £M556.

This will plus half annual Bonus.

**Sick Leave**

As per Worker Students namely:—

Sick Leave may be allowed up to a maximum of 15 working days on full pay and 15 working days on half pay per annum (Subject to requisite certification).

**Time-Table**

Entry into course Monday, 6th October, 1980.

First study phase: 6th October, 1980 — 15th May, 1981.

First work phase: 16th May, 1981 — 30th September, 1981, of which August is summer vacation. (\*)

Second study phase: 1st October, 1981 — 30th June, 1982, inclusive of 'A' level examination.

Second work phase: 1st July, 1982 — 15th February, 1983, of which August is Summer vacation. (\*)

(\* certain sectors of employment may require work in August, with an alternative month's vacation).

During the work phase worker/pupils attend for tutorials on Saturdays.

**F'hiex Jikkonsisti l-Kors**

1.1 Il-kors f'fazijiet li jalternaw ta' studju/xogħol) offert mil-Liċeo jipprepara studenti għal mill-inqas tliet suġġetti f'Livell 'A' tal-G.C.E. u/jew tal-Matrikola Avanzata ta' l-Università li jintagħżlu minn tlieta mis-suġġetti li ġejjin:

1. *Accounting*
2. *Għarbi*
3. *Arti*
4. *Bijoloġija*
5. *Kimika*
6. *Ekonomija*
7. *Engineering Drawing*
8. *Ingliz*
9. *Franciż*
10. *Ġografija*
11. *Ġermaniż*
12. *Storja*
13. *Home Economics/Dress and Fabrics*
14. *Home Economics/Food and Nutrition*
15. *Taljan (Matrikola Avanzata ta' l-Università)*
16. *Latin*
17. *Malti (Matrikola Avanzata ta' l-Università)*
18. *Matematika*
19. *Further Mathematics*
20. *Mużika*
21. *Filosofija (Matrikola Avanzata ta' l-Università)*
22. *Fizika*

1.2. L-istudenti għandhom isegwu dawk l-*enrichment courses* kif ikun meħtieġ.

1.3. L-istudenti jistgħu jagħżlu wkoll suġġett sussidjarju minn fost dawn li ġejjin f'Livell 'O' tal-G.C.E. jew ekwivalenti:—

1. Suġġetti li jidhru f'1.1 (minbarra l-Malti, l-Ingliz u l-Matematika)
2. *Soċjoloġija*

1.4. L-applikanti għandhom iqisu li jikkonsultaw "Il-Ħtiġiet għad-Dhul" tal-Kors partikulari għall-Grad li huma jkunu jixtiequ li jsegwu. Hija r-responsabbiltà tagħhom li jaraw li jieħdu suġġetti li permezz tagħhom ikunu jistgħu jiksbu l-ħtiġiet neċessarji għad-dhul partikulari li jkunu jixtiequ jidhru fih wara li jtemmu b'suċċess l-Iskema ta' *Apprendist-Skular*.

**Assessjar**

2.1. Il-progress ta' l-istudenti jiġi assessjat fl-aħħar ta' kull sitt xhur. L-eżamijiet formali u assessjar kontinwu jsiru biex jitqies dan il-progress. Tingħata wkoll karta dwar Tagħrif Ġenerali fuq il-grajjiet koperti mill-*enrichment courses*. Kemm-il darba ma jsirx progress fis-suġġetti prinċipali u fl-*Enrichment Courses*, l-istudenti jistgħu ma jithal-

**Content of Course**

1.1 The course (alternating study/work phases) offered by the Lyceum will prepare students for a minimum of three subjects at G.C.E. 'A' level and/or the Advanced Matriculation of the University to be chosen from any three of the following subjects:

1. *Accounting*
2. *Arabic*
3. *Art*
4. *Biology*
5. *Chemistry*
6. *Economics*
7. *Engineering Drawing*
8. *English*
9. *French*
10. *Geography*
11. *German*
12. *History*
13. *Home Economics/Dress and Fabrics*
14. *Home Economics/Food and Nutrition*
15. *Italian (Advanced Matriculation of the University)*
16. *Latin*
17. *Maltese (Advanced Matriculation of the University)*
18. *Mathematics*
19. *Further Mathematics*
20. *Music*
21. *Philosophy (Advanced Matriculation of the University)*
22. *Physics*

1.2. Students must follow such enrichment courses as required.

1.3. Students may also opt for a subsidiary subject from among the following at G.C.E. 'O' Level or equivalent:—

1. Subjects listed in 1.1. (excluding Maltese, English and Mathematics)
2. *Sociology*

1.4. Applicants are strongly advised to consult "Entry Requirements" of the particular Degree Course they may wish to follow. It is their responsibility to see that they take up subjects that will enable them to obtain the necessary entry requirements of the particular Course they may wish to join on the successful completion of the Worker pupil Scheme.

**Assessment**

2.1. Students' progress will be assessed at the end of each Semester. Formal examinations and continuous assessment will be used to judge this progress. A General Knowledge paper on the topics covered by the enrichment courses will also be set. Unless satisfactory progress is registered in the main subjects and in the Enrich-

lewx ikomplu l-fazi ta' studju sussegwenti u jistgħu jiġu mitluba biex ma jkomplux il-kors.

2.2. L-apprendisti-skulari li ma jksebux il-*passes* meħtieġa fl-Eżamijiet finali fil-Livell 'A' jistgħu jithallew li jagħtu l-eżami tas-sessjoni li jkun immiss bħala reparaturju.

### Htiġiet għad-Dhul

3.1. L-applikanti għandhom ikunu twieldu bejn l-1 ta' Jannar, 1962, u l-31 ta' Diċembru, 1965.

3.2. (i) L-applikanti għandhom ikunu kisbu *passes* f'sitt suġġetti fil-Livell 'O' tal-*General Certificate of Education/Matrikola* li jridu jinkludu l-Lingwa Inġliża, Matematika u Malti. (Kull meta jissema *pass* fil-Livell 'O' tal-G.C.E. dan ifisser jew Grad 1-6 (Oxford) jew A.C.E. (London) għal eżamijiet mogħtija qabel is-Sajf 1975, jew Gradi A, B, C (kull Bord) għas-Sajf 1975 jew wara).

3.2. (ii) Fil-każ tat-Taljan, l-istudenti jistgħu joffru ċ-Ċertifikat tal-Matrikola ta' l-Università ta' Malta jew il-*General Certificate of Education 'O' Level Certificate* jekk dan ta' l-aħħar ikun ingħata fl-1977 jew qabel.

3.2 (iii) Fil-każ tal-Malti, l-istudenti jistgħu joffru ċ-Ċertifikat tal-Matrikola ta' l-Università ta' Malta jew il-*General Certificate of Education 'O' Level Certificate* jekk dan ta' l-aħħar ikun ingħata fl-1978 jew qabel.

3.2 (iv) Jekk *pass* fil-Kimika jew Fizika jew Bijologija jiġi offert għal suġġett wieħed jew flimkien ma' suġġett ieħor tax-Xjenza, allura dan is-suġġett ma jkunx jista' jerga' jiġi offert ma' suġġett ieħor bħala wieħed mis-sitt *passes* meħtieġa.

3.3. L-istudenti li japplikaw biex jidhlu fil-Liċeo jrid ikollhom il-grad meħtieġa għal eliġibiltà, sad-data ta' l-egħluq iffissata għal meta jintlaqgħu l-applikazzjonijiet.

3.4. Billi mhux se jiġu mdaħħla studenti f'Mejju, 1981, l-istudenti li ma kisbux il-kwalifiki meħtieġa kollha għal dhul jithallew japplikaw 'provizorjament' bil-kondizzjoni li huma jksebux l-kwalifiki kollha meħtieġa sa April 1981.

Jiġu ikkunsidrati biss żewġ kategoriji ta' studenti provizorji, jekk l-għadd jippermetti:

a) Applikanti b'erba' 'O' Levels li jkollhom *passes* fil-Malti, Inġliż u Matematika.

b) Applikanti b'mill-inqas hames 'O' level *passes*, li tnejn minnhom għandhom ikunu fil-Malti, Inġliż, Matematika.

ment Courses, students may not be allowed to proceed to the subsequent study phase and may be asked to discontinue the course.

2.2. Worker pupils who do not obtain the required passes in their final 'A' level examinations may be allowed to sit for the next examination session as a supplementary.

### Entry Requirements

3.1. Applicants must have been born between 1st January, 1962 and 31st December, 1965.

3.2. (i) Applicants must have obtained passes in six subjects at the General Certificate of Education/Matriculation "O" level which must include passes in English Language, Mathematics and Maltese. (Whenever a pass at G.C.E. 'O' level is mentioned this means either Grade 1 — 6 (Oxford) or A, C, E (London for examinations taken before summer 1975; or Grades A, B, C (any Board) for Summer, 1975 or after).

3.2. (ii) In the case of Italian, students may offer the Matriculation Certificate of the University of Malta or the General Certificate of Education 'O' Level Certificate if the latter had been sat for in 1977 or before.

3.2. (iii) In the case of Maltese, students may offer the Matriculation Certificate of the University of Malta or the General Certificate of Education 'O' Level Certificate if the latter had been sat for in 1978 or before.

3.2. (iv) If a pass in Chemistry or Physics or Biology is offered singly or in combination with another Science subject, then this subject cannot be offered again in another combination as one of the six passes required.

3.3. Students applying to enter the Lyceum must be in possession of the grades they claim for eligibility, by the closing date fixed for the receipt of the application.

3.4. As there will be no intake in May, 1981, students who have not acquired all the necessary entry qualifications will be allowed to apply 'provisionally' on the understanding that they obtain all the necessary qualifications by April, 1981.

Only two categories of provisional students will be considered, if numbers permit:

a) Applicants with four 'O' levels who have passes in Maltese, English and Mathematics

b) Applicants with at least five 'O' level passes, two of which must be in Maltese, English, Mathematics.

**Metodu ta' Applikazzjoni**

4. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (seba' kopji) li jinkisbu minn Kamra 5, Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, jew mill-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, mimlija kif għandhom ikunu, u flimkien maċ-Ċertifikat tat-Twelid ta' l-applikant, il-*General Certificate of Education*, jew kopja tiegħu provizorja, għandhom jiġu konsenjati bl-idejn, u mhux mibgħuta bil-posta, fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni (Kamra 5) jew fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni f'Għawdex, sa nofs inhar tal-Ħamis, it-2 ta' Ottubru, 1980.

L-applikanti huma mhegga biex ma jhallux ir-registrazzjoni għall-aħħar gurnata.

Is-26 ta' Settembru, 1980

ORDINANZA DWAP. L-ORGANIZZAZZJONI  
TAD-DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

(KAP. 148)

Regolamenti ta' l-1959 dwar l-Elezzjonijiet  
tal-Kunsill Mediku

*Nominazzjoni ta' Kandidati*

Ngharrfu b'dan skond id-disposizzjonijiet tar-Regolament 4 tar-Regolamenti ta' l-1959 dwar l-Elezzjonijiet tal-Kunsill Mediku, illi nominazzjonijiet ta' kandidati biex jantlew żewġ vakanzi ta' Kirurgi Dentali bħala membri addizzjonali tal-Kunsill Mediku, li se jinholqu bl-irtirar ta' żewġ membri skond id-disposizzjonijiet tas-subartiklu (2) ta' l-artikolu (22) ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħħa (Kap. 148), jintlaqgħu mir-Registatur tal-Kunsill Mediku fl-Uffiċċju tal-Kunsill Mediku, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, nhar it-Tnejn,

is-6 ta' Ottubru, 1980, u nhar it-Tlieta, is-7 ta' Ottubru, 1980, bejn id-9.00 a.m. u nofs in-nhar u bejn is-2.30 p.m. u l-4.30 p.m.

Il-formoli tan-nominazzjoni għal kandidati jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'Malta u mill-Uffiċċju tas-Saħħa, ir-Rabat, Għawdex.

G. Depasquale  
J. Grech  
M. Sant Cassia

*Kummissjonarji għall-Elezzjonijiet  
tal-Kunsill Mediku*

Is-26 ta' Settembru, 1980

**Method of Application**

4. Application forms (seven copies) obtainable from Room 5, Education Office, Lascaris, Valletta or the Education Officer's Office, Victoria, Gozo, duly completed and accompanied by applicant's Birth Certificate and the General Certificate of Education, or a provisional copy thereof, should be handed in, and not sent by post, at the Education Office (Room 5) or the Education Officer's Office in Gozo by noon of Thursday, 2nd October, 1980.

Applicants are enjoined not to leave registration to the last day.

26th September, 1980

DEPARTMENT OF HEALTH  
(CONSTITUTION) ORDINANCE

(CHAP. 148)

Medical Council (Elections) Regulations, 1959

*Nomination of Candidates*

It is hereby notified in pursuance of the provisions of Regulation 4 of the Medical Council (Elections) Regulations, 1959, that nomination of candidates to fill two vacancies of Dental Surgeons as additional members of the Medical Council, which are being created by the retirement of two members in accordance with the provisions of sub-section (2) of section (22) of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), will be received by the Registrar of the Medical Council at the Medical Council Office, 15, Merchants Street, Valletta, on

Monday, 6th October, 1980 and Tuesday, 7th October, 1980, between 9.00 a.m. and 12.00 noon and between 2.30 p.m. and 4.30 p.m.

Nomination forms for candidates are obtainable from the above mentioned office and from the Health Office, Victoria, Gozo.

G. Depasquale  
J. Grech  
M. Sant Cassia

*Medical Council  
Elections Commissioners*

26th September, 1980

**Council of Europe Higher Education Scholarships offered by the Federal Republic of Germany 1981-82**

Under the Council of Europe Higher Education Scholarship Scheme, the Government of the Federal Republic of Germany is offering 21 scholarships for the academic year 1981-82.

These scholarships are open to graduate students who are nationals of a member state of the Council of Europe's Council for Cultural Co-operation and who wish to pursue their studies in the Federal Republic of Germany. These scholarships are awarded for a period of 10 months, i.e. from 1st October, 1981 to 31st July, 1982.

Candidates must be university graduates and should not be over 32 years of age in October, 1981.

*Value*

Every scholarship carries a monthly allowance varying between 770 DM to 1,300 DM according to the academic status of the applicant.

Travel between the home country and the Federal Republic of Germany will be covered in a lump sum.

Scholarship holders will be entitled to health insurance.

*Choice of University*

Candidates should indicate their preference in respect of place of study (university/other institution of higher education), which will be met, as far as possible. The DAAD "Kennedyallee 50, D — 55 Bonn 2) can help the candidates with the choice of their place of study.

*Conditions of residence and employment*

During the period covered by their scholarship, scholars are expected to reside in the Federal Republic of Germany and must not leave their place of study for more than 3 weeks.

*Obligation*

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

*Application*

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 10th October, 1980.

Applications from Government and Parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

£M1 = 5.2589 DM (approximately)

26th September, 1980

**KORPORAZZJONI GHAL ŻVILUPP  
TA' MALTA**

*Ic-Chairman*, Korporazzjoni ghal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-3 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 2075/T26 — Qtugh ta' blat fil-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Development House, Triq Sant'Anna, il-Furjana.

Is-26 ta' Settembru, 1980

**MALTA DEVELOPMENT CORPORATION**

The Chairman, Malta Development Corporation notifies that sealed tenders will be received up to noon of Friday, 3rd October, 1980, for:—

Advt. No. MDC 2075/T26 — Rock excavation at the Central Foundry at Hal Far Industrial Estate.

Tender documents and other information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana.

26th September, 1980

MALTA SHIPBUILDING COMPANY  
LIMITED

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 1-14 ta' Ottubru, 1980, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. 179/80. *Scaffolding fittings.*

Il-formoli tal-kwotazzjoni u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Marsa Shipyard Site Office, Labour Road, il-Marsa.

Is-26 ta' Settembru, 1980

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

*L'Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 556. Provvista ta' *subscriber line carrier equipment* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 619. Provvista ta' serraturi u katnazzi lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 620. Provvista ta' *motor cycles* u *motor scooters* lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 655. Provvista ta' ġobon mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 656. Provvista ta' xaħam mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 657. Provvista ta' oġġetti tal-merċa mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 658. Provvista ta' ħut ippriservat u fil-friża mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 666. *Garr ta' tfaġ ta' l-iskejjel speċjali f'Għawdex* għal 1980/81 — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 675. Provvista u stampar tal-*magazine* "Young Listener" u "Noti għall-Għalliema" għas-Sena Skolastika 1980/81 — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-2 ta' Ottubru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 594. Provvista ta' *stencil cutter* elettroniku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 595. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

MALTA SHIPBUILDING COMPANY  
LIMITED

Sealed quotations will be received up to 11 a.m. of Tuesday, 14th October, 1980, for the supply of:—

Quot. No. 179/80. *Scaffolding fittings.*

Forms of quotation and any other information may be obtained from the Marsa Shipyard Site Office, Labour Road, Marsa.

26th September, 1980

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 29th September, 1980, for:—

Advt. No. 556. Supply of subscriber line carrier equipment to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 619. Supply of locks and padlocks to the Central Supplies Section.

Advt. No. 620. Supply of motor cycles and motor scooters to the Department of Posts.

Advt. No. 655. Supply of cheese from 16th December, 1980 to 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 656. Supply of hog lard from 16th December, 1980 to 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 657. Supply of general groceries from 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 658. Supply of preserved and frozen fish from 16th December, 1980 to 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 666. Transport of special school children in Gozo for 1980/81 — Department of Education.

Advt. No. 675. Supply and printing of the "Young Listener" Magazine and "Notes for Teachers" for the Scholastic Year 1980/81 — Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd October, 1980, for:—

Advt. No. 594. Supply of electronic stencil cutter to the Department of Education.

Advt. No. 595. Supply of pills and tablets No. 6 to the Department of Health.

Avviż Nru. 634. Provvista ta' pjanċi għas-saqaf u aċċessorji għall-bini tal-Funderija fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Avviż Nru. 667. Qutugh ta' trinek eċċ għall-estensjoni tad-drenagg fid-Distrett ta' Nofs in-Nhar. (Stima £M10,360) (Wieħed jista' jara l-pjanti ta' l-offerta fit-Taqsima tad-Drenagg tad-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi, Beltissebħ).

Avviż Nru. 668. Xoghlijiet ta' ġebel u konkos fil-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana. (Stima £M10,155).

Avviż Nru. 669. Bini ta' blokki I u J fil-Qasam tad-Djar f'Ta' Ġorni. (Stima £M78,162) (Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tač-Chief Draughtsman, Blokk A, Beltissebħ, għall-ħlas ta' £M1.00,0).

Avviż Nru. 670. Żarmar ta' arblu tal-bandiera eċċ minn Lascaris u ġarr sal-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 671. Kiri ta' trakkijiet għamla tipper lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 672. Ġarr ta' uffiċjali tal-Qorti mill-1 ta' Novembru, 1980 sal-31 ta' Ottubru, 1981.

\* Avviż Nru. 678. Bini ta' garages, pit u reservoir fl-impjant batching tal-kumpanija l-ġdida, Konkos Ltd f'Ħal Far (Stima: £M12,263).

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-6 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 514. Provvista, stallazzjoni u commissioning ta' automatic Telex exchange elettroniku lill-Korporazzjoni Telemalta. (Jithallas dritt ta' £M3.00,0 għal kull dokument ta' l-

Avviż Nru. 639. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 659. Provvista ta' rombli tal-karta għall-biljetti tad-Divertiment lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 660. Provvista ta' għamara lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 661. Provvista ta' tazzi tal-plastic għall-Yoghourt lill-Impriza għall-Bejgh tal-Ħalib.

Avviż Nru. 676. Provvista ta' gallettini, ċik-kulata u jelly mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ottubru, 1980 għal:—**

Avviż Nru. 545. Provvista ta' impjant li jiġġenera l-elettriku, u li jithaddem biż-żejt, għall-istazzjon tar-radju fin-Naxxar — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 651. Provvista ta' skrataċ li jgerrxu l-aghhsafar lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Advt. No. 634. Supply of roof sheeting and accessories for the Central Foundry building at Ħal Far Industrial Estate.

Advt. No. 667. Cutting of trenches etc for sewer extension at the South District. (Estimate £M10,360) (The relative drawings pertaining to this tender may be viewed at the Drainage Section, Public Works Department, Beltissebħ).

Advt. No. 668. Masonry and concrete works at the Police Headquarters, Floriana. (Estimate £M10,155).

Advt. No. 669. Construction of blocks I and J at Ta' Ġorni Housing Estate. (Estimate £M78,162) (The relative drawings pertaining to this tender can be obtained from the Chief Draughtsman's Office, Block A, Beltissebħ, against a fee of £M1.00,0).

Advt. No. 670. Dismantling of flagmast etc from Lascaris and removal to Marsaxlokk Harbour Project, Kalafrana — Department of Education.

Advt. No. 671. Hire of tipper trucks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 672. Transport of court officials from the 1st November, 1980 to the 31st October, 1981.

\* Advt. No. 678. Construction of garages, pit and reservoir at the new Konkos Ltd batching plant at Ħal Far (Estimate: £M12,263).

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 6th October, 1980, for:—**

Advt. No. 514. Supply, installation and commissioning of an electronic automatic Telex exchange to the Telemalta Corporation. (A fee of £M3.00,0 is charged for each tender document).

Advt. No. 639. Supply of electrical accessories No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 659. Supply of paper in reels for entertainment tickets to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 660. Supply of furniture to the Education Department.

Advt. No. 661. Supply of plastic cartons for Yoghourt to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 676. Supply of biscuits, chocolate and jelly from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 9th October, 1980, for:—**

Advt. No. 545. Supply of a diesel-operated electric generating plant for the Naxxar radio station — Telemalta Corporation.

Advt. No. 651. Supply of bird scaring cart-ridges to the Department of Civil Aviation.

Avviż Nru. 652. Provvista ta' karta xuga u *tracing paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 679. Bini ta' *transformer plinth, compressor house* u *RC platform* u xoghlijiet żghar ohra għall-fabbrika UB36 fil-Qasam Industrijali ta' San Gwann (Stima: £M11,993).

\* Avviż Nru. 680. Manifattura ta' uniformijiet tax-xitwa għat-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 681. Provvista ta' hobż mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lill-ispertarjiet ta' Ghawdex.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 13 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 621. Provvista ta' sigilli tas sigurtà għall-*containers* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 622. Provvista ta' *panel heaters* tal-elettriku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 596. Provvista ta' *private manual branch exchanges* (PMBX) u tagħmir konness lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 635. Provvista ta' reċipjenti/kxaxen tal-plastik lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 673. Provvista ta' kotba ta' l-irċevuti tal-kunsinna lid-Dipartiment tal-Posta.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-tal-ĦAMIS, it-23 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 653. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 654. Provvista ta' pilloli u mus-tardini Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 662. Provvista ta' *detergent* għal hasil tal-fliexken lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħa-lib.

Avviż Nru. 663. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 664. Provvista ta' ingwanti tal-kirurgija Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 665. Provvista ta' settijiet *amylase assay* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 636. Provvista, stallazzjoni u *commissioning* ta' sistemi ta' l-arja ikkondizzjona-ta f'diversi *exchanges* tat-telefon u *tat-telex* f'Malta — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 674. Provvista ta' buttuni tal-lastiku lid-Dipartiment tas-Saħħa

Advt. No. 652. Supply of blotting paper and tracing paper to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 679. Construction of a transformer plinth, compressor house, R.C. platform and other minor works to factory UB36 at San Gwann Industrial Estate (Estimate: £M11,993).

\* Advt. No. 680. Manufacture of winter uniforms for the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 681. Supply of bread from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Gozo hospitals.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 13th October, 1980, for:—**

Advt. No. 621. Supply of container security seals to the Department of Customs.

Advt. No. 622. Supply of electric panel heaters to the Department of Education.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th October, 1980, for:—**

Advt. No. 596. Supply of private manual branch exchanges and associated equipment to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 635. Supply of plastic containers/drawers to the Department of Health.

Advt. No. 673. Supply of delivery receipt books to the Department of Posts.

**Sealed tenders will be received at this Office up on THURSDAY, 23rd October, 1980, for:—**

Advt. No. 653. Supply of disposable equipment No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 654. Supply of pills and tablets No. 4 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 27th October, 1980, for:—**

Advt. No. 662. Supply of bottle washing detergent to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 663. Supply of pharmaceuticals No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 664. Supply of surgical gloves No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 665. Supply of amylase assay sets to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th October, 1980, for:—**

Advt. No. 636. Provision, installation and commissioning of air conditioning systems at various telephone and telex exchanges in Malta — Telemalta Corporation.

Advt. No. 674. Supply of rubber buttons to the Department of Health.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-3 ta' Novembru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 677. Provvista ta' materjal tal-flanelletta abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Novembru, 1980, għal:—**

\* Avviż Nru. 682. Provvista ta' stanġati ta' l-aluminju tal-kafè lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-26 ta' Settembru, 1980

#### DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 427. Kiri minn sena għal sena ta' dik li qabel kienet l-iskola ta' l-Għemieri, limiti tar-Rabat, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 151/77, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerti jridu jgħidu għal liema skop iridu l-iskola.

Avviż Nru. 428. Kiri tal-kmamar fit-tieni sular fuq l-Għassa tal-Pulizija fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, immarkati 'A' fuq il-pjanta L.D. 5/77, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu eskusiv kummerċjali.

Avviż Nru. 429. Kiri tal-kmamar fit-tieni sular fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, immarkati 'B' fuq il-pjanta L.D. 5/77, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu eskusiv kummerċjali.

Avviż Nru. 430. Kiri tal-kmamar fit-tieni sular fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, immarkati 'C' fuq il-pjanta L.D. 5/77, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu eskusiv kummerċjali.

Avviż Nru. 431. Kiri tal-fond li jinsab fl-ewwel sular f'Nru. 62, Triq San Kristofru, Valletta, biex jintuża bħala ufficiċċju.

Avviż Nru. 432. Kiri tal-ħanut Nru. 107, Triq id-Dejqa, Valletta.

Avviż Nru. 433. Kiri tal-kjosk f'Couvre Port Road, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 208/79, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 434. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 51 metri kwadri ħdejn Blokk 6, Flat 1, (Daħla 'B'), San Ġwann t'Għuxa, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 23/80/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu eskusiv ta' ġnien.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 3rd November, 1980, for:—**

Advt. No. 677. Supply of white flannelette material to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 6th November, 1980, for:—**

\* Advt. No. 682. Supply of aluminium coffee pots to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

26th September, 1980

#### LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd October, 1980, for:—**

Advt. No. 427. Lease on a year to year basis, of ex-Għemieri School, limits of Rabat, shown in red on plan L.D. 151/77, held at the Land Department. Those making an offer are to state for which purpose they require the school.

Advt. No. 428. Lease of rooms at 2nd floor, overlying Police Station at Civic Centre, Rabat, for commercial purposes, marked 'A' on plan L.D. 5/77, held at the Land Department.

Advt. No. 429. Lease of rooms at 2nd floor, Civic Centre, Rabat, marked 'B' on plan L.D. 5/77, held at the Land Department, for commercial use only.

Advt. No. 430. Lease of rooms at 2nd floor, Civic Centre, Rabat, marked 'C' on plan L.D. 5/77, held at the Land Department, for commercial use only.

Advt. No. 431. Lease of premises situated at first floor level, at 62, St Christopher Street, Valletta, to be used as an office.

Advt. No. 432. Lease of shop No. 107, Strait Street, Valletta.

Advt. No. 433. Lease of kiosk at Couvre Port Road, Vittoriosa, shown in red on plan L.D. 208/79, held at the Land Department.

Advt. No. 434. Lease of site measuring 51 square metres adjacent to Block 6, Flat 1 (Entrance B), San Ġwann t'Għuxa, Cospicua, shown edged in red on plan L.D. 23/80/2 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Avviż Nru. 435. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 58 metri kwadri f'Baħar iċ-Ċagħaq, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 35/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ottubru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 436. Kiri għal għaxar snin tal-*car park* li hemm fejn il-*Commonwealth Air Forces Memorial*, il-Furjana.

Avviż Nru. 437. Kiri tal-fond, għal użu kummerċjali, f'Sa Maison, Tal-Pietà, muri fuq il-pjanta LD 99a/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-fond.

Avviż Nru. 438. Akkwist ta' drittijiet ta' pubblicità fl-Ajruport ta' Ħal Luqa, Ħal Luqa.

Avviż Nru. 439. Kiri ta' dak li qabel kien forn f'Nri. 17, 18 u 19, Triq il-Barri, Valletta. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-fond.

Avviż Nru. 440. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 1 fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 441. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 4, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 442. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 10 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 443. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 12 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 444. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 13 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 445. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 24 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 446. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 33 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 447. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 6.8 metri kwadri fi Triq is-Swieqi, San Giljan, hdejn proprjetà privata u murija fuq il-pjanta LD 126/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 448. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 129.9 metri kwadri, in-Naxxar, hdejn proprjetà privata u murija fuq il-pjanta LD 125/73 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 449. Kiri tal-ħanut Nru. 1 ma' maħżen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imgarr, Għawdex.

Avviż Nru. 450. Kiri tal-ħanut Nru. 3, ma' maħżen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imgarr, Għawdex.

Avviż Nru. 451. Kiri tal-ħanut Nru. 4, ma' maħżen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imgarr, Għawdex.

Avviż Nru. 452. Kiri tal-ħanut Nru. 5, ma' maħżen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imgarr, Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ottubru, 1980, għal:—

\* Avviż Nru. 453. Kiri tal-fond Nru. 196, Triq San Ġużepp, l-Isla, għal użu esklużiv ta' uffiċċji.

Advt. No. 435. Sale of a plot of land measuring 58 square metres at Baħar iċ-Ċagħaq edged in red on plan L.D. 35/80, held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th October, 1980, for:—

Advt. No. 436. Lease, for 10 years, of the car park, situated near the Commonwealth Air Forces Memorial, Floriana.

Advt. No. 437. Lease of premises, for commercial purposes, at Sa Maison, Pietà, shown on plan LD 99a/80 held at the Land Department. Tenderers must state purpose for which they require the premises.

Advt. No. 438. Acquisition of advertising rights at Luqa Airport, Luqa.

Advt. No. 439. Lease of ex-bakery at 17, 18 and 19, Bull Street, Valletta. Tenderers should state purpose for which they require the premises.

Advt. No. 440. Lease of market stall No. 1, Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 441. Lease of market stall No. 4, Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 442. Lease of market stall No. 10, Paola Market, Paola.

Advt. No. 443. Lease of market stall No. 12, Paola Market, Paola.

Advt. No. 444. Lease of market stall No. 13, Paola Market, Paola.

Advt. No. 445. Lease of market stall No. 24, Paola Market, Paola.

Advt. No. 446. Lease of market stall No. 33, Paola Market, Paola.

Advt. No. 447. Sale of a plot of land measuring 6.8 square metres at Swieqi Road, St Julian's, adjacent to private property and shown on plan LD 126/80 held at the Land Department.

Advt. No. 448. Sale of a plot of land measuring 129.9 square metres at Naxxar, adjacent to private property and shown on plan LD 125/73 held at the Land Department.

Advt. No. 449. Lease of shop No. 1 with store, at the Shopping Centre, Mgarr, Gozo.

Advt. No. 450. Lease of shop No. 3 with store, at the Shopping Centre, Mgarr, Gozo.

Advt. No. 451. Lease of shop No. 4 with store, at the Shopping Centre, Mgarr, Gozo.

Advt. No. 452. Lease of shop No. 5 with store, at the Shopping Centre, Mgarr, Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th October, 1980, for:—

\* Advt. No. 453. Lease of premises 196, St Joseph Street, Senglea, for the exclusive use of offices.

\* Avviż Nru. 454. Kiri tal-ħanut Nru. 4, fil-*Housing Estate*, l-Imġarr (Malta).

\* Avviż Nru. 455. Kiri tal-posta tas-Suq Nru. 9, f'Tinda 1, fis-Suq tal-Pitkali, Ta' Qali.

\* Avviż Nru. 456. Kiri tal-kantina Nru. 84, Triq l-Ifran, Valletta.

\* Avviż Nru. 457. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit għal bini, tal-kejl ta' 114.7 metri kwadri fi Triq il-Ferrovija l-Qadima, il-Ħamrun, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 97/73/2, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu s-sit.

\* Avviż Nru. 458. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 41.1 metri kwadri wara dar Nru. 2, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-isfar fuq il-pjanta L.D. 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

\* Avviż Nru. 459. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 69.5 metri kwadri wara dar Nru. 3, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-aħdar fuq il-pjanta L.D. 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

\* Avviż Nru. 460. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 74.3 metri kwadri wara dar Nru. 4, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-kannella fuq il-pjanta L.D. 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

\* Avviż Nru. 461. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 67.4 metri kwadri wara dar Nru. 5, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-blu fuq il-pjanta L.D. 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

\* Avviż Nru. 462. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 42.4 metri kwadri wara djar Nri. 6 u 7, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

\* Avviż Nru. 463. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 55.2 metri kwadri quddiem *plot* Nru. 138, fil-*Housing Estate*, Sta. Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 118/79, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

\* Avviż Nru. 464. Kiri ta' sit Nru. 6, tal-kejl ta' 17.9 metri kwadri f'Blokk G ħdejn *Flat* Nru. 9, fil-*Housing Estate*, Sta. Lucia, muri fuq il-pjanta L.D. 181/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

\* Avviż Nru. 465. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 60.5 metri kwadri quddiem *plot* Nru. 139, fil-*Housing Estate*, Sta. Lucia, muri bil-blu fuq il-pjanta L.D. 118/79, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

\* Avvizi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritt, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata ta' xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

\* Advt. No. 454. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Mġarr (Malta).

\* Advt. No. 455. Lease of stall No. 9, in Shed 1, Ta' Qali Pitkali Market.

\* Advt. No. 456. Lease of basement No. 84, Old Bakery Street, Valletta.

\* Advt. No. 457. Grant on emphyteusis for 50 years of a building site measuring 114.7 square metres at Old Railway Track, Hamrun, shown in red on plan L.D. 97/73/2, held at the Land Department. Those making an offer are to state purpose for which they require the site.

\* Advt. No. 458. Lease of a site measuring 41.1 square metres at the back of house No. 2, Housing Estate, San Ġwann, marked in yellow on plan L.D. 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

\* Advt. No. 459. Lease of a site measuring 69.5 square metres at the back of house No. 3, Housing Estate, San Ġwann, marked in green on plan L.D. 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

\* Advt. No. 460. Lease of a site measuring 74.3 square metres at the back of house No. 4, Housing Estate, San Ġwann, marked in brown on plan L.D. 142/78 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

\* Advt. No. 461. Lease of a site measuring 67.4 square metres at the back of house No. 5, Housing Estate, San Ġwann, marked in blue on plan L.D. 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

\* Advt. No. 462. Lease of a site measuring 42.4 square metres at the back of houses Nos. 6 and 7, Housing Estate, San Ġwann, marked in red on plan L.D. 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

\* Advt. No. 463. Lease of a site measuring 55.2 square metres in front of plot No. 138, Housing Estate, Sta. Lucia, shown in red on plan L.D. 118/79, held at the Land Department.

\* Advt. No. 464. Lease of a site No. 6 measuring 17.9 square metres at Block G adjacent to Flat 9, Housing Estate, Sta. Lucia, shown on plan L.D. 181/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

\* Advt. No. 465. Lease of a site measuring 60.5 square metres in front of plot No. 139, Housing Estate, Sta. Lucia, shown in blue on plan L.D. 118/79, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

*Iċ-Chairman* iġharraf illi:

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Avviż/E/Nru. 67/80. Tagħmir għal tidwil fit-toroq.

Avviż/E/Nru. 72/80. *Chlorine* Likwidu.

Avviż/E/Nru. 63/80. *Line connectors*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Avviż/E/Nru. 69/80. *House service fuse units*.

Avviż/E/Nru. 71/80. *Heavy duty metalclad cutouts*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Avviż/E/Nru. 62/80. *M.V. Cable*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Avviż/E/Nru. 70/80. *Cold Pouring Compound*.

Avviż/E/Nru. 47/80. *Distribution Transformers*.

## Taqsimat ta' l-Elettriku

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 135/80. *Stvali tal-lastiku*.

Kwot. Nru. 139/80. *Għodod diversi*.

Kwot. Nru. 136/80. *Jointing sheets*.

Kwot. Nru. 140/80. *Boltijiet u skorfini*.

Kwot. Nru. 141/80. *Viti u skorfini B A*.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 143/80. *Cable clips tal-plastic*.

Kwot. Nru. 144/80. *Mercurju fil-fliixken*.

Kwot. Nru. 145/80. *Folji tar-ramm aħmar*.

Kwot. Nru. 142/80. *Extractor Fan*.

Kwot. Nru. 146/80. *Lampholders tar-ramm u bozoz*.

Kwot. Nru. 147/80. *Rack spanners, pop rivets*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Avviż/E/Nru. 65/80. *PVC Insulated u O'Sheated 1 core cable*.

## ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 29th September, 1980, for the supply and delivery of:—**

Advt./E/No. 67/80. *Street lighting equipment*.

Advt./E/No. 72/80. *Liquid Chlorine*.

Advt./E/No. 63/80. *Line connectors*.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 13th October, 1980, for the supply and delivery of:—**

Advt./E/No. 69/80. *House Service Fuse Units*.

Advt./E/No. 71/80. *Heavy duty metalclad cutouts*.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 20th October, 1980, for the supply and delivery of:—**

Advt./E/No. 62/80. *M.V. Cable*.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 27th October, 1980, for the supply and delivery of:—**

Advt./E/No. 70/80. *Cold Pouring Compound*.

Advt./E/No. 47/80. *Distribution Transformers*.

## Electricity Division

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 30th September, 1980, for the supply and delivery of:—**

Quot. No. 135/80. *Rubber Boots*.

Quot. No. 139/80. *Various tools*.

Quot. No. 136/80. *Jointing sheets*.

Quot. No. 140/80. *Bolts and nuts*.

Quot. No. 141/80. *B A Screws and nuts*.

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th October, 1980, for the supply and delivery of:—**

Quot. No. 143/80. *Plastic cable clips*.

Quot. No. 144/80. *Mercury in bottles*.

Quot. No. 145/80. *Copper sheets*.

Quot. No. 142/80. *Extractor Fan*.

Quot. No. 146/80. *Brass lampholders and lamps*.

Quot. No. 147/80. *Rack spanners, pop rivets*.

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 21st October, 1980, for the supply and delivery of:—**

Advt./E/No. 65/80. *PVC Insulated and O'Sheated 1 core cable*.

Avviż/E/Nru. 60/80. Folji ta' l-azzar li jir-rezistu s-sħana.

Avviż/E/Nru. 59/80. Makna għall-ġbid u rfiġ universali.

Avviż/E/Nru. 68/80. *Fuses*.

Kwot. Nru. 148/80. *Masking Tape*

Kwot. Nru. 149/80. Sapun tat-twaletta u karboliku.

### Taqsimata tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluġin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 29/80. *Irigħanti tal-PVC*.

*Irid jithallas dritt ta' 25c għal kull kopja ta' l-Avviż Nru. 47/80.*

*Irid jithallas dritt ta' 50c għal kull kopja ta' l-Avviż/G/Nru. 8/80.*

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jikisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol

Is-26 ta' Settembru, 1980

### KORPORAZZJONI TELEMALTA

#### Taqsimata tat-Telekommunikazzjonijiet

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offeriti magħluġin għal:—

Kwot. Nru. 43/80. Provvista ta' *Room Type Air Conditioning* bir-rata ta' 12,000 BTU/hr (tkessih biss.).

Kwot. Nru. 44/80. Provvista u stampar ta' *Manilla Envelopes* (9"×4") (229×102 mm).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offeriti magħluġin għal:—

Avviż Nru. DT 13/80. Provvista ta' għamara u tagħmir tad-*Drawing Office*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata tat-Telekommunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-26 ta' Settembru, 1980

Advt./E/No. 60/80. Heat resisting steel sheets.

Advt./E/No. 59/80. Universal pulling and lifting machine.

Advt./E/No. 68/80. *Fuses*.

Quot. No. 148/80. *Masking Tape*.

Quot. No. 149/80. Toilet and Carbolic Soap.

### Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 30th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 29/80. *PVC Gloves*.

*A fee of 25c will be charged for each copy of Advt. No. 47/80.*

*A fee of 50c will be charged for each copy of Advt./G/No. 8/80.*

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

26th September, 1980

### TELEMALTA CORPORATION

#### Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotation will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 1st October, 1980, for:—

Quot. No. 43/80. Supply of *Room Type Air Conditioning* rated at 12,000 BTU/hr (cooling only).

Quot. No. 44/80. Supply and printing of *Manilla Envelopes* (9"×4") (229×102mm).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd October, 1980, for:—

Advt. No. DT 13/80. Supply of *Drawing Office* furniture and equipment.

Tender forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

26th September, 1980

## SOCJETAJIET KUMMERCJALI

Dan l-avviz qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:  
P: Socjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; OC: Kumpannija Barranija; OP: Socjetà Barranija; P.Com: Socjetà in akkomandita.

Is-26 ta' Settembru, 1980

V. E. MIFSUD,  
Registratur tas-Socjetajiet

## COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This Notice is published in terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Oversea Company; OP: Oversea Partnership; P.Com: Partnership en Commandite.

26th September, 1980

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnership

Nomru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Firg ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 303	Galea Sluta Company Limited	1, Bormla Wharf, Cospicua	26. 8.80	1. 9.80	1. 9.80	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut u tibdil fi-isem Alteration to the memorandum and articles including change of name
C 109	Holden Development Company Ltd.	Ramla Bay Hotel, Marfa	26. 8.80	1. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 330	Model Knitwear Industries Ltd.	New Industrial Estate, Xewkija, Gozo	18. 8.80	1. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4676	Swalan Estates Limited	Number 18, Parallel Street, Sliema	27. 8.80	1. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5122	Eagle Trading Limited	138E, Conception Street, Msida	26. 8.80	1. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5122	Eagle Trading Limited	138E, Conception Street, Msida	26. 8.80	1. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut, Alteration to the memorandum and articles
C 4226	Victoria Bars Limited	123, Britannia Street, Valletta	26. 8.80	1. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4226	Victoria Bars Limited	123, Britannia Street, Valletta	26. 8.80	1. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4706	Dematteis Limited	Shop No. 111, Coliseum Arcades, Zachary Street, Valletta	27. 8.80	1. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 4047	Rotos Ziraia Pumps Company Limited	The Libyan Arab Maltese Holding Company, Development House, Floriana	26. 8.80	1. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2764	Sea Malta Company Limited	Development House, St Anne Street, Floriana	26. 8.80	1. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 954	Berwin Building Co. Ltd.	Villa Justina, Off New Road, Bahar-ic-Ċagħaq	27. 8.80	1. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 955	Wren Investment Co. (Malta) Ltd.	Villa Justina, Off New Road, Bahar-ic-Ċagħaq	27. 8.80	1. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors

Is-26 ta' Settembru, 1980

2303

Numara ta' Registrazzjoni Registration Number	Ismra Name	Indirizz Address	Konsonja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Frug ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 1024	M.I.B. Limited	10/A, South Street, Valletta	27. 8.80	1. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of change among directors
C 713	Jogal Enterprises Limited	147, Old Bakery Street, Valletta	28. 8.80	1. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of change among directors
C 4894	Vella Transport Limited	Ghajn Tuffieha Road, L/O Mgarr	29. 2.80	1. 9.80	1. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5145	Teksys Limited	Factory B42A, Bulebel Industrial Estate, Zejtun	1. 9.80	1. 9.80	1. 9.80	Memorandum and articles of association Memorandum and articles of association
C 3684	The Robin Properties Ltd.	20a, Main Street, Żebbug	28. 8.80	2. 9.80	2. 9.80	Tibdil fl-isem Change of name
C 1721	Gnejna Properties Ltd.	35, South Street, Valletta	29. 8.80	2. 9.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 232	Max Printing Press Ltd.	Gashir House, Racecourse Street, Marsa	1. 9.80	2. 9.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 232	Max Printing Press Ltd.	Gashir House, Racecourse Street, Marsa	1. 9.80	2. 9.80	—	Avviż dwar hatra ta stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 1310	Smethwick Properties Ltd.	167, Merchants Street, Valletta	22. 8.80	2. 9.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 1310	Smethwick Properties Ltd.	167, Merchants Street, Valletta	22. 8.80	2. 9.80	—	Avviż dwar hatra ta stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 2396	Ta' Kalanka Ltd.	The Bellevue Hotel, 260, St Ursola Street, Valletta	24. 7.80	2. 9.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2396	Ta' Kalanka Ltd.	The Bellevue Hotel, 260, St Ursola Street, Valletta	24. 7.80	2. 9.80	—	Avviż dwar hatra ta stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 2573	International Trade Services Ltd.	11, Marina Street, Pietà	1. 9.80	2. 9.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2573	International Trade Services Ltd.	11, Marina Street, Pietà	1. 9.80	2. 9.80	—	Avviż dwar hatra ta' stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 4274	Medipharm Limited	48, Herba Street, Birkirkara	14. 8.80	2. 9.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 4274	Medipharm Limited	48, Herba Street, Birkirkara	14. 8.80	2. 9.80	—	Avviż dwar hatra ta stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 5146	Inter-Link Trading Company Limited	Valletta Buildings, 3rd Floor, South Street, Valletta	2. 9.80	2. 9.80	2. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 3645	Astra Car Hire Limited	Astra Garage, Autumn Street, Mosta	19. 8.80	3. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3645	Astra Car Hire Limited	Astra Garage, Autumn Street, Mosta	19. 8.80	3. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of changes among directors
C 3017	John Mayer Jersey Fabrics Company Limited	Bruno House, Marina Street, (Kalkara Wharf), Kalkara	1. 9.80	3. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3017	John Mayer Jersey Fabrics Company Limited	Bruno House, Marina Street, (Kalkara Wharf), Kalkara	1. 9.80	3. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of changes among directors
C 3990	International Services Limited	5, Frederick Street, Valletta	29. 8.80	3. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj Notification of changes among directors

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Ugħ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 3990	International Services Limited	5, Frederick Street, Valletta	29. 8.80	3. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3225	Mqabba Marbles Limited	Valletta Road, Mqabba	21. 8.80	3. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4769	Mdina Weave Ltd.	Factory Ta' Qali, Industrial Area,	18. 8.80	3. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5147	Airmail Holdings Limited	Mercury House, 125, Old Mint Street, Valletta	3. 9.80	3. 9.80	3. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5148	Commodities (Malta) Ltd.	Development House, St Anne Street, Floriana	20. 6.80	4. 9.80	4. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5149	Siraman Shipping Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	5. 9.80	5. 9.80	5. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5150	Shepherd Shipping Co. Ltd.	131, East Street, Valletta	5. 9.80	5. 9.80	5. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5151	Plumbton Limited	33, St Monica Street, Pietà	8. 9.80	8. 9.80	8. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 520	L. Farrugia and Sons Limited	"Victoria Works" Cannon Street, Hamrun	8. 9.80	8. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 520	L. Farrugia and Sons Limited	"Victoria Works" Cannon Street, Hamrun	8. 9.80	8. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5152	V. & F. Company Limited	'Gloriosa House', Neighbourhood 2, Sta. Lucia	8. 9.80	8. 9.80	8. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
P 134	F. M. & S. Cilia	4, St John Square, Valletta	4. 9.80	8. 9.80	—	Avviż dwar temm milli jkun soċju Notification of cessation to be a partner
C 5153	P. & J. C. Limited	123, Britannia Street, Valletta	9. 9.80	9. 9.80	9. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5154	Dominic Anastasi Limited	28, St John Street, Valletta	9. 9.80	9. 9.80	9. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 301	Pasta Portelli Alimentary Food Industries Limited (Ppafi Ltd.)	Apartment 1, Sun Valley, Msida Valley Birkirkara	5. 9.80	9. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3209	Kemago Suppliers Limited	'Cortis House', Ninu Cremona Street, Paola	4. 9.80	9. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5119	F. S. A. C. Limited	48, Bishop Caruana Street, Msida	4. 9.80	9. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2865	Hard Rock Limited	1, Granaries Street, Floriana	2. 9.80	9. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 4932	Rende & Cavallo Ltd.	55, Racecourse Street, Marsa	5. 9.80	9. 9.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 3209	Kemago Suppliers Limited	'Contir House', Ninu Cremona Street, Paola	4. 9.80	9. 9.80	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 4932	Rende & Cavallo Ltd.	55, Racecourse Street, Marsa	5. 9.80	9. 9.80	9. 9.80	Tibdil fil-memorandum u fi-statut u tibdil fi-isem u tibdil fi-uffiċċju registrar Alteration to the memorandum and articles including change of name and change of address
C 5155	Debono Trading Company Limited	5 & 8, Ordinance Street, City Gate, Valletta	9. 9.80	9. 9.80	9. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 5156	New Constructions Developers Ltd.	"My Nest" Jockeys Lane, Marsa	9. 9.80	9. 9.80	9. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 5157	Ascot Limited	259, St Ursola Street, Valletta	9. 9.80	9. 9.80	9. 9.80	Memorandum and articles of association
C 5158	Decoration Services Limited	10, Castelletti Street, Sliema	9. 9.80	9. 9.80	9. 9.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 271	Mistral Groundrents Collection Limited	'The Hibiscus', The Gardens, Saint Julian's	9. 9.80	9. 9.80	—	Memorandum and articles of association Rezokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

## AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

325

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-17 ta' Settembru, 1980, fuq rikors ta' JOSEPH CHIRCOP et gie fissat il-jum tat-tnejn, 13 ta' Ottubru, 1980, mid-9 a.m. sa nofs inhar għall-BEJGH FLIĊITAZZJONI li kien gie ordnat b'sentenza tas-27 ta' Frar, 1980, fl-ismijiet "Joseph Chircop et vs Dolores Cauchi et" li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taht deskritt. Il-fond numru 54, Saint Mary Street, Zebbuġ, stmat £M2,500.00c.0.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' Joseph u Philip aħwa Chircop, Dolores mart George Cauchi, Marianna mart Carmelo Chetcuti, Carmelo Chircop u Emanuel Chircop.

F'din il-liċitazzjoni l-barranin jistghu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma gie deskritt mill-A.I.C. Joseph Huntingford fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fis-27 ta' Frar, 1980.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 22 ta' Settembru, 1980.

A. FORMOSA  
Dep./Registatur

*Translation*

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 17th September, 1980, on the application of JOSEPH CHIRCOP et, Monday, 13th October, 1980, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION, ordered by a judgement given on the 27th February, 1980, in the names "Joseph Chircop et vs Dolores Cauchi et" to be held in the corridor of these Courts of the following property. Tenement number 54, Saint Mary Street, Zebbuġ, valued at £M2,500.00.0.

The said tenement is the property of Joseph and Philip brothers Chircop, Dolores wife of George Cauchi, Marianna wife of Carmelo Chetcuti, Carmelo Chircop and Emanuel Chircop.

In this licitation, extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph Huntingford, A.&C.E., on the 27th February, 1980.

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of September, 1980.

A. FORMOSA  
Dep./Registrar

326

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-17 ta' Settembru, 1980, fuq rikors ta' JOSEPH ATTARD, gie fissat il-jum ta' l-Erbgha, 8 ta' Ottubru, 1980, mid-9 a.m. sa nofs inhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tad-29 ta' Lulju, 1980, li għandu jsir f'140, Main Street, B'Kara, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand JOHN BORG — Refrigerator "Indesit", Washing-machine "Singer", Cooker "Indesit" u għamara tal-kamra tas-sodda.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 22 ta' Settembru, 1980.

A. FORMOSA  
Dep./Registatur

*Translation*

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 17th September, 1980, on the application of JOSEPH ATTARD, Wednesday, 8th October, 1980, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 29th July, 1980, to be held at 140, Main Street, B'Kara, of the following items seized from the property of JOHN BORG — Refrigerator "Indesit", Washing-machine "Singer", Cooker "Indesit" and a bedroom suite.

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of September, 1980.

A. FORMOSA  
Dep./Registrar

327

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-17 ta' Settembru, 1980, fuq rikors ta' GEORGE VELLA gie fissat il-jum tal-Ħamis, 9 ta' Ottubru, 1980, mid-9 a.m. sa nofs inhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tas-6 ta' Lulju, 1979, li għandu jsir f'120, Main Street, Gudja, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand ANTHONY CASHA — T.V. set 'Westinghouse', Fridge 'Indesit', Washing-machine 'Concorde', Cooker 'Ariston', u Kamra tas-sodda tal-kewba.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 22 ta' Settembru, 1980.

A. FORMOSA  
Dep./Registatur

*Translation*

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 17th September, 1980, on the application of GEORGE VELLA, Thursday, 9th October, 1980, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 6th July, 1980, to be held at 120, Main Street, Gudja, of the following items seized from the property of ANTHONY CASHA — Television-set "Westinghouse", Fridge "Indesit", Washing-machine "Concorde", Cooker "Ariston" and Bedroom suite.

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of September, 1980.

A. FORMOSA  
Dep./Registrar

328

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-17 ta' Settembru, 1980, fuq rikors ta' EMMANUEL CUTAJAR, ġie fissat il-jum tal-Hamis, 16 ta' Ottubru, 1980, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tad-29 ta' Jannar, 1980, li għandu jsir f'"Jude House", New Street off Quarries Street, Msida, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbulin minghand JOSEPH FALZON — Għamara tal-kamra tas-sodda u tal-keċina, Cooker "Philips" u Fridge "Uman".

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 22 ta' Settembru, 1980.

A. FORMOSA  
Deputat Registratur

#### Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 17th September, 1980, on the application of EMMANUEL CUTAJAR, Thursday, 16th October, 1980, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 29th January, 1980, to be held at "Jude House", New Street off Quarries Street, Msida, of the following items seized from the property of JOSEPH FALZON — Bedroom and kitchen suites, cooker "Philips" and Fridge "Uman".

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of September, 1980.

A. FORMOSA  
Deputy Registrar

329

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Gunju, 1980, Caterina Ellul u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur Caterina, mart Louis Ellul, Carmela mart Michael Demicoli, Antonia mart John Mary Zerafa, Grazio, u Maria Assunta mart Joseph Mugliette, aħwa Lia, kwantu għal kwinta parti (1/5) kull wieħed u waħda minnhom, is-SUCĊESSJONI ta' JOHN MARY LIA, bin il-mejtin Carmel u Grazia née Delicata, imwieled Zabbar u miet Pietà, fis-7 ta' April, 1980, ta' 64 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidher li għandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda għaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Reċistru tal-Qrati Superjuri, illum, 28 ta' Lulju, 1980.

L. G. VELLA  
Dep. Registratur

#### Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 30th June, 1980, Caterina Ellul and others prayed that the SUCCESSION of their father JOHN MARY LIA, son of the late Carmel and the late Grazia née Delia, born in Zabbar and who died intestate at Pietà on the 7th April, 1980, aged 64 years, be declared open in favour of Caterina wife of Louis Ellul, Carmela wife of Michael Demicoli, Antonia wife of John Mary Zerafa, Grazio, and Maria Assunta wife of Joseph Mugliette, sisters and brother Lia, as to one-fifth (1/5th) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of July, 1980.

L. G. VELLA  
Dep. Registrar

330

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-28 ta' April, 1980, Francis Grech u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur Francis, Mary Josephine xebba, Suor Giuditta fis-sekolu Maria Assunta xebba, u Giuditta mart Giuseppe Micallef, aħwa Grech kwantu għal kwart (1/4) kull wieħed u waħda minnhom, is-SUCĊESSJONI ta' fuħom NAZZARENO GRECH, ġuvni, bin il-mejtin Anthony u Catherine née Caruana, imwieled Mqabba u miet Pietà, fit-13 ta' Lulju, 1977, ta' 65 sena mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidher li għandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda għaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri illum, 25 ta' Lulju, 1980.

L. G. VELLA  
Dep. Registratur

#### Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 28th April, 1980, Francis Grech and others prayed that the SUCCESSION of NAZZARENO GRECH, a bachelor, son of the late Anthony and the late Catherine née Grech born in Mqabba and who died intestate at Pietà on the 13th July, 1977, aged 65 years, be declared open in favour of Francis, Mary Josephine, a spinster, Sister Giuditta known to the world as Maria Assunta a spinster, and Giuditta wife of Giuseppe Micallef, brother and sisters Grech, as to one-fourth (1/4th) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of July, 1980.

L. G. VELLA  
Dep. Registrar

331

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tad-29 ta' Awissu, 1980 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' FRANCES FARRUGIA li jgħib in-numru 4960 tas-sena 1955 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mogħtijin" il-kliem "Catherine, Anne, Frances" jigu sostitwiti għall-kliem "Frances, Anne, Catherine" u fil-kolonna ntestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejjaħ" il-kelma "Catherine" tiġi sostitwita għall-kelma "Frances".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Awissu, 1980.

J. V. BORG  
Registratur

J. V. BORG  
Registrar

332

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tad-29 ta' Awissu, 1980 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' ROMINA ABELA li jgħib in-numru 3181 tas-sena 1976 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-missier u jekk hux ħaj jew mejjet" il-kunjom "Gauci" jiġi sostitwit għall-kunjom "Borg".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Awissu, 1980.

J. V. BORG  
Registratur

J. V. BORG  
Registrar

333

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tad-29 ta' Awissu, 1980 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' MEWT ta' NICOLA ABELA li jgħib in-numru 2426 tas-sena 1976 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-ġenituri, jekk ħajjin jew mejtin" il-kunjom "Felice" jiġi sostitwit għall-kunjom "Fenech".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Awissu, 1980.

J. V. BORG  
Registratur

J. V. BORG  
Registrar

334

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tad-29 ta' Awissu, 1980 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' ŻWIEĠ ta' ANTONIO ZAHRA u JOSEPHINE BUGEJA li jgħib in-numru 1371 tas-sena 1961 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Fejn twieled ir-raġel" il-kelma "Qormi" tiġi sostitwita għall-kelma "Marsa".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Awissu, 1980.

J. V. BORG  
Registratur

J. V. BORG  
Registrar

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of August, 1980, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of FRANCES FARRUGIA bearing number 4960 of the year 1955 in the sense that in the column entitled "Names given" the words "Catherine, Anne, Frances" are to be substituted for the words "Frances, Anne, Catherine" and in the column entitled "Name and names by which the child is to be called" the word "Catherine" is to be substituted for the word "Frances".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of August, 1980.

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of August, 1980, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ROMINA ABELA bearing number 3181 of the year 1976 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the father, and whether living or dead" the surname "Gauci" is to be substituted for the surname "Borg".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of August, 1980.

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of August 1980, ordered the correction of the ACT OF DEATH of NICOLA ABELA bearing number 2426 of the year 1976 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of Parents, and whether living or dead" the surname "Felice" is to be substituted for the surname "Fenech".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of August, 1980.

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of August, 1980, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of ANTONIO ZAHRA and JOSEPHINE BUGEJA bearing number 1371 of the year 1961 in the sense that in the column entitled "Place of birth of the husband" the word "Qormi" is to be substituted for the word "Marsa".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of August, 1980.

335

*Translation*

BY DECREE given on the 29th August, 1980 on the application of GEORGE DEBRINCAT the Civil Court of Magistrates of Judicial police for the Island of Malta has fixed the day of 16th October, 1980 from 9.00 a.m. onwards for the sale by auction to be held in Johcar, Edinburgh Street, Hamrun of household furniture seized from the possession of JOHN XUEREB by a warrant issued on the 21st April, 1980.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 2nd day of September, 1980.

B'DEGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fid-29 ta' Awissu, 1980, fuq rikors ta' GEORGE DEBRINCAT ġie ffixat il-jum tas-16 ta' Ottubru, 1980 mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-bejgħ bl-irkant li għandu jsir fil-fond Johcar, Edinburgh Street, Hamrun, ta' għamara tad-dar maqbuda mingħand JOHN XUEREB b'mandat mahruġ fil-21 ta' April, 1980.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 2 ta' Settembru, 1980.

J. V. BORG  
Registatur

J. V. BORG  
Registatur

336

*Translation*

BY DECREE given on the 29th August, 1980, on the application of the DIRECTOR OF SOCIAL SERVICES the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 14th October, 1980, from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in 20, Alley 4, St Lucy Street, Naxxar, of household furniture seized from the possession of CARMELO CARUANA by a warrant issued on the 27th November, 1979.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 29th day of August, 1980.

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fid-29 ta' Awissu, 1980, fuq rikors tad-DIRETTUR TAS-SERVIZZI SOĊJALI ġie ffixat il-jum ta' 14 ta' Ottubru, 1980, mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir fil-fond 20, Alley 4, St Lucy Street, Naxxar ta' għamara tad-dar maqbuda mingħand CARMELO CARUANA b'mandat mahruġ fis-27 ta' Novembru, 1979.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 29 ta' Awissu, 1980.

J. V. BORG  
ghar-Registatur

J. V. BORG  
f/Registatur

337

*Translation*

BY DECREE given on the 29th August, 1980 on the application of AMY CARACHI the Civil Court of Magistrates of Judicial police for the Island of Malta has fixed the day of 21st October, 1980 from 9.00 a.m. onwards for the sale by auction to be held in 19, Main Street, Lija, of jewellery seized from the possession of NAZZARENA MUSCAT by a warrant issued on the 2nd April, 1980.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 29th day of August, 1980.

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fid-29 ta' Awissu, 1980, fuq rikors ta' AMY CARACHI ġie ffixat il-jum tal-21 ta' Ottubru, 1980 mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-bejgħ bl-irkant li għandu jsir fil-fond 19, Main Street, Lija ta' gojjelli maqbuda mingħand NAZZARENA MUSCAT b'mandat mahruġ fit-2 ta' April, 1980.

Registru tal-Qorti Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 29 ta' Awissu, 1980.

J.V. BORG,  
ghar-Registatur

J.V. BORG,  
f/Registatur

338

*Translation*

BY DECREE given on the 29th August, 1980 on the application of CECIL J. BARTOLI noe the Civil Court of Magistrates of Judicial police for the Island of Malta has fixed the day of 23rd October, 1980 from 9.00 a.m. onwards for the sale by auction to be held in 4, Anġlu Gatt Street, Mosta of a "Saba" television set seized from the possession of NINU TANTI by a warrant issued on the 24th June, 1980.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 29th day of August, 1980.

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fid-29 ta' Awissu, 1980, fuq rikors ta' CECIL J. BARTOLI noe ġie ffixat il-jum tat-23 ta' Ottubru, 1980 mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-bejgħ bl-irkant li għandu jsir fil-fond 4, Anġlu Gatt Street, Mosta, ta' Television Set "Saba" maqbuda mingħand NINU TANTI b'mandat mahruġ fl-24 ta' Gunju, 1980.

Registru tal-Qorti Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 29 ta' Awissu, 1980.

J.V. BORG,  
ghar-Registatur

J.V. BORG,  
f/Registatur

339

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fid-29 ta' Awissu, 1980, fuq rikors ta' Direttur tas-Servizzi Soċjali, ġie ffissat il-jum tat-28 ta' Ottubru, 1980 mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-bejgħ bi-irkant li għandu jsir fil-fond 22, Block E, Housing Estate, Zabbar ta' Television Set tal-M.T.V. maqbuda minghand ANTHONY STAFRACE b'mandat maħruġ fil-25 ta' Marzu, 1980.

Registru tal-Qorti Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 29 ta' Awissu, 1980.

J.V. BORG,  
għar-Registatur

*Translation*

BY DECREE given on the 29th August, 1980 on the application of Director of Social Services the Civil Court of Magistrates of Judicial police for the Island of Malta has fixed the day of 28th October, 1980 from 9.00 a.m. onwards for the sale by auction to be held in 22 Block E, Housing Estate, Zabbar, of an M.T.V. television set seized from the possession of ANTHONY STAFRACE by a warrant issued on the 25th March, 1980.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 29th day of August, 1980.

J.V. BORG,  
f/Registrar

340

BILLI JOHN FAVA pprezenta citazzjoni Nru. 829/80 c.c. fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' ŻWIEĠ tiegħu (Nru. 1281/66) u fl-ATTI TAT-TWELID ta' uliedu minuri MARTHESI (Nru. 3470/67), DENIS (Nru. 726/69), u JOANNE (Nru. 1619/77) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu xi nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-24 ta' Lulju, 1980.

EDGAR S. GALEA  
Dep. Registatur

*Translation*

WHEREAS JOHN FAVA filed a writ-of-summons No. 829/80 c.c. demanding a correction in his ACT OF MARRIAGE (No. 1281/66) and in the ACTS OF BIRTH of his minor children MARTHESE (No. 3470/67), DENIS (No. 726/69), and JOANNE (No. 1619/77) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of July, 1980.

EDGAR S. GALEA  
Dep. Registrar

**DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA**  
**DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA**

**PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI**  
**STATISTICAL PUBLICATIONS**

Census of Production 1977 ... .. 25c	Report on Economic Activities Vol. II 1967 ... 50c
Quarterly Digest of Statistics — September and December, 1977 ... .. 7c5	National Accounts of Maltese Islands, 1969-1978 12c5
Quarterly Digest of Statistics — March, 1978 ... 7c5	Statistical Handbook 1977 ... .. 50c
Quarterly Digest of Statistics — June, 1979 ... 7c5	Shipping and Aviation Statistics, 1978 ... .. 25c
Quarterly Digest of Statistics — September 1979 ... 7c5	Annual Abstract of Statistics 1978 ... .. 50c
	Education Statistics 1977-78 ... .. 17c5

**PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI**  
**OFFICIAL PUBLICATIONS**

Approved Estimates 1973-74 ... .. 50c	Malta Handbook 1977-78 Edition ... .. 30c
Approved Estimates 1977-78 ... .. 50c	Diplomatic and Consular Representation in Malta — January, 1979 ... .. 15c
Approved Estimates 1978-79 ... .. 50c	Pensioners List 1976 ... .. 25c
Approved Estimates 1979 ... .. 50c	Pensioners List 1977 ... .. 25c
Approved Estimates 1980 ... .. 60c	Pensioners List 1978 ... .. 30c
Customs Tariff (1976) ... .. 50c	Reports on the working of Government Departments covering period between 1st April 1976 and 13th August, 1977 ... .. 15c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each ... .. 5c	Reports on the working of Government Departments covering period between 1st April 1978 and 13th August, 1979 ... .. 30c
Economic Survey 1977 ... .. 50c	Reports on the working of Government Departments covering period between 1st April 1979 and 31st December 1979 ... .. 35c
Economic Survey 1978 ... .. 50c	Staff List as at January 1979 ... .. £M1
The Malta Financial Report 1977-78 ... .. 50c	Malta Trade Statistics — June 1979 ... .. 25c
The Malta Financial Report 1978-79 ... .. 50c	Census of Agriculture, 1977-78 ... .. 15c
The Register of the Pharmacy Board 1975 ... 15c	Malta Trade Statistics September Quarter and January-September 1979 ... .. 25c
Third Development Plan for 1969-74 ... .. 25c	
Linji Ġenerali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta, 1973-80 ... .. 10c	

**DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW**  
**MID-DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI**

**THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE**  
**DEPARTMENT OF INFORMATION**